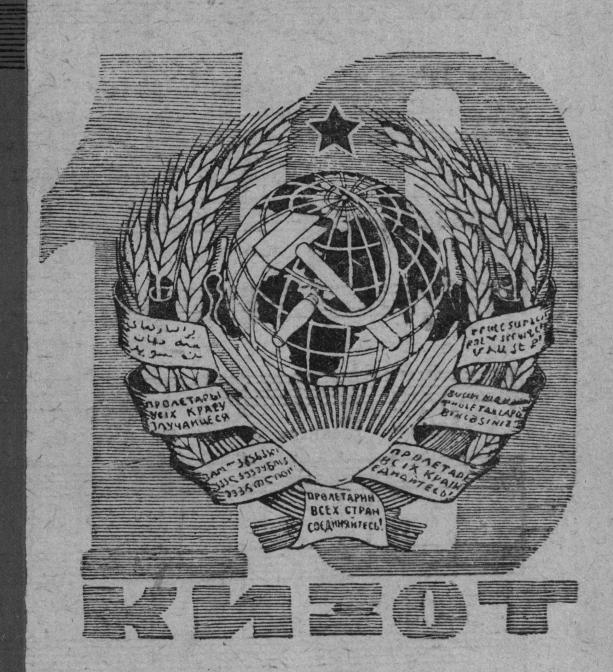
BENSE MASMOPONS TOCAETTEPURTHE, NUPOHOZA MEPS!

# KOJIZOSOHIG

3 PAN





Мокшэрзянь Государственнай Издательствась



CHARGO BE CONTRACTOR CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

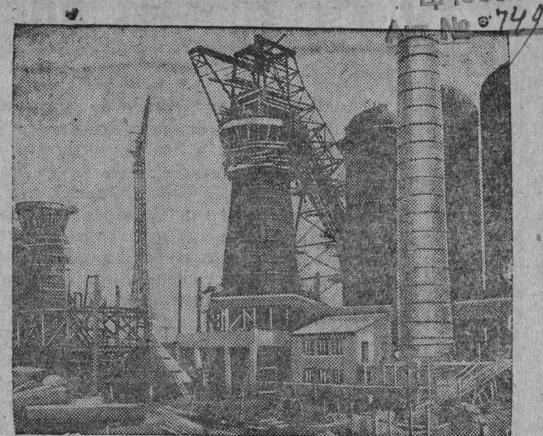
пурнамода марс! питературно-художественна

Лисеньди 6-це кизось эрь колти кафисть

cembe corosons областень Мокшарзянь

nucate nere

F. 17. B. & JHIP. Стана индустриянь фронтса 1983 г.



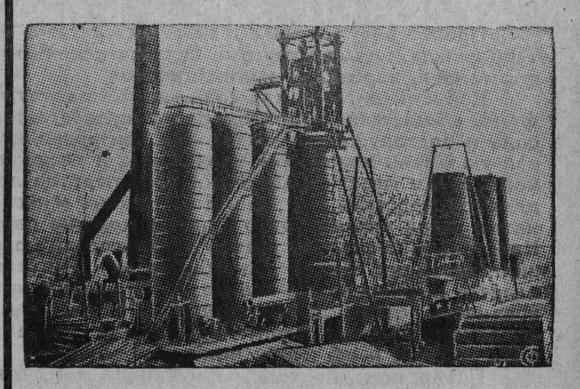
Криворожскай металлогигантса шумордайхть "Комсомолна" домнань монтажть

СНИМКАСА: "Комсомолка" домнась

## Номерса сьорматф

10 кизот СССР онь конституция
Беломорско-Балтичский каналсь анок
Т. Кавказский.—Филькинть уча- сткац
Петр Мохшанин. — Политотде- лонь начальник 12
С. Кисетов. — Большевикень ко-
Н. Кодр.—Вирьгазонь пейхтть. 20
Федор Прынзин.—Тока лангса 27
Петр Клещунов.—Кели пакся . 27
<b>А.</b> Мокшони.—Саразорясь 29
П. Мокшанин.—Силос 3
Т. Кавказский. — Шамафксна валхтовсть
Я. Веселый. —Якстерь обоз 38
Я. Пинясов.—Комсомолонь вий 39
Т. Кавказский Розень паксяса 41
М. Горький,—Тядясь 42

#### Азовсталень домнатнень с роямасна



Азовсталень (Мариуполь) васеньце домнань науперхне арафтфт носьфтама. Домнаса шумордайхть шахтань тиемать. Омбоце домнась тийф 8-це ярузс. Тяка пинить жа строявихть сонь каупероизовой.

СНИМНАСА: Доменнай цехсь, нона курок нармай максома чугун.

## 10 CCCP-OHD KOHCTUTYUNATU

Минь—противниктама национальнай враждати, национальнай фкя фкянь аф кельгомати (розняти), национальнай обосо б ленностти. Минь | международниктяма, интернационалисттама. Минь йоратама маланети и сембонь, сембе масторлангонь нациятнень рабочайхнень и сьора видихнень пуроптомс единай сем-

бе мастор лангонь Советскай республикас.

Трудяйхненди аф эряви юкстамс, што капитализмась явошнезень нациятнень аф оцю люпштаф нацияс, великодержавнайс (интернациалистическайкс), полноправнайкс, привилегированнай нацияс и пяк лама люпштафта зависемайда и полузависемайда аф фкя праваса нацияс. 1914-1918 кизтнень пингонь преступнай и реакционнай войнась нинге сяда пяк вишкоптезе тя явошнемать, вишкоптезе кяжиямать и фкя-фкянь аф кельгомать тя тевса. Лама веконь йотама пингста пуромсь аф полно правнай и зависимай нациянь фкя фкянь аф кельгома и аф вярондама великодержавнай и люпштаи нациятнеди...

Минь йоратама эсь мяльса нациянь пуроптома,—стама союз кона ба афоль нолда кодамавок люпштама фкянациять ширьде амбоцеть ланкс, -стама союз, конаба улель основаф пяк оцювя рондамаса, брадонь фкя лац лаца вярондамаса, эсь мяльса сог-

ласидонда часа".

В. Ленин.

(1919 кизонь декабрь ковста украинань рабочайхненди сьора видихненди сьормаста).

Пролетариатть виш е и кеме диктатурац, вов миндеенек мезе эряви тяни сянкса, штоба срафтомс кулы класснень илядыксснон педа пес и сра

фтомс синь воровскай махинацияснон.

Кой-кона яагатне классонь машфтома тезиснень шарьхкодезь, классфтома обществань пуроптомаса и государствать машфтомаса, кода кирьк сонь и благодушиянь оправдания контрреволюционнай теориянь классовай тюромань локафтома оправдания и государственнай власьтень лаф чопто'а, Аш мезе и корхтамска, што тяфтама ломаттне аф кирьдихть кодамовок марстонь тев минь партиянконь мархта. Нят перерожденецтнлиба кафта шири арсихть (двур ушникт), конатне партияста зрявихть па ацемс. Классонь машфтомась сатови аф классовай тюремать лоткафтоманц, тв сонь вишкоптеманц вельде. Государствань машфтомась аф государсдееннай властть лафчоптоманц вельде, а сонь вишкста кемокстаманц вельнт, пяк эрявиксь сянди, штоба машфтомс умирающай класснень илятксимон и пуроптомс оборона капиталистическай эцьсемать каршес, кона синьге апак машфтт и аф курок нинге ули машфтф.

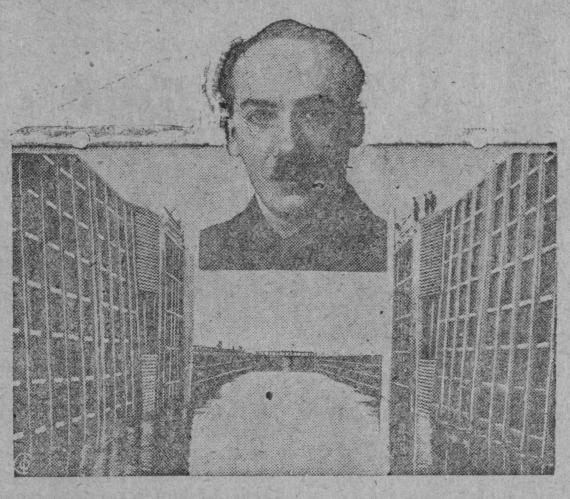
Пятилеткать пяшкодеманц вельде минь сатоме сянь, што панеськ педа пес илядыкс враждебнай класснень синь производственнай позициястост, срафтоськ кулачествать и анокламе почва синь машфтомкссост. Тяфтама пятилеткать итогоц илядыкс буржуазнай отрядттнень мархта тюремаса. Но тя кржа. Задачась ащи тоса, штоба панемс нят ингольдень ломаттнень минь собственнай предприятиянеконь и учреждениянконь эзда

и педа-пес синь машфтомс.

И СТАЛИН

(ЦК нь и ЦКК-нь январьскай 1933 кизонь пленумонь докладста).

## Беломорско-Балтийскай каналсь анок



СНИМХАСА: вяре ОГП-унь председательть заместителец Г. Г, Ягода ялгась, кона вятьсь наналонь теемать; ала панжовихть шлюзонь ортатне "Чекист" параходть нолдамода инголе.

Апрель ковста 1931 кизоня ОГПУ нь председательть полафтыец Ягода ялгась терьдезень теезонза эсь работниконзон—партиянь надияфтозе ОГПУ-ги—мярьксь Ягода—строямс Беломорско—Балтийскай ведень кить. Ушодомс сяда курок и шумордамс 1933 к. новигацияти. Строяда курокста, уцезта, кемоста и зре тясть йотафне дефицитнай материалть. Озада инженерхнень мархта те тевть тонафне и ноябрьковть мельдень шинзонды моледа строительствань вастти.

Ноябрь ковста 1931 це кизоне карелияв ловти, ловфальхненьди, састь ломатть узерень и ломонь мархта. Синь кярсть шуфтт и строясть баракт. Курок синь таргавсть линиять кувалма

Повенец-Сорока.

Канальть строяйхть иньгольдень ворхт, зепонь карайхть, спекулянтт рецидивистт. Беломорско—Балтийскай исправительнай трудонь лагерьть управленияц паньчсь специальнай культурно-воспитательнай отдел. Оцювоньди ащи ГПУ-нь работник. Я сембе лие работникне даже руководящайхне—заключеннайхть.

4 миллион взрывсь сязесь каналонь кить ланкста 2,5 млн. кубометра скалонь диабазти. Оцю озерать Выгть веденц модань платинать

вельде кеподезь 6,5 метрас.

1932 кизоне, вець занезень Телекинка ляйть ведень праманзон. Канальсь кяшезень синь.

Географиясь яла полафневсь. Картатьне эрявихть перечеркивать. Ашт тьожень кизоса шумнай ведень праматне.

Тусть ведть алу выг озерань 200 остав, штоба кеподемс ведть серенц 1 саньтиметрас, эряви 10 млнт. Кубомегра ведь. А озерась кепоць 6, 5 метрас.

Марнек площадьса, конанцты эрявсь тумс ведть алу, васенда ускьсть кярфт шуфтт. Марнек строительсвать пинькста урядаф вирьть и бурень синдерефть эзда 85. 000 га вирь.

Июньть 25 це шистонза 1933 це кизоне "Чекист" парахоць васенда йотазь Беломорско— Балтийскай ведень кить.

Ломанень документт:

"Да, те мон—Соловьев, Грачев, Ткачев, Петров,—вете фамилияса ломаньцян и котоксть ворьготькшнень, строянь плотина. Вов сон анок, монь платиназе. Мон воран-рецидивистан комось кизонь стаж мархтан, арань лабарантокс бетонщикокс. кельгомасть—верондамасть, кельгомасть тямасть. Кода те сембе тяфта арась, мон моньць стакаста шарьхкоцан. Улема тень вельхтязе довериесь. Лама тьожень тяфтама, кода и мон "лембе цьорат" ускомась и озафтомазь тяфтама васц, коста пилькфтомс ито ворьгодель. И кодамовок аш ваны, кодамовок забор.

Н. М. Кавалев, Лаборант бетонщик.



—Ялгат, комсомолонь пуромксть лувсан паньчфокс. Тячиень пуромксса миньдейнек эрявихть кочкамс тяфтама кизефкст:

1. Сьоронь урядамать колга.

2. Разнахть.

Нят валхнен ь азомода меле комсомолонь ячейкань секретарьсь Наумкинць види кядевц мархта нардазе ливозю конянц, йотафтозень суронзон шяярензон пачк и оржа равжа сельмонзон мархта варжа ксць шрать перьф озсеф комсомолецнень ланкс.

—Пуромксть вятеме эрявихть кочкамс ломантть—тяфтажа кайгиста танга кулевсь сонь вайгялец

-- Пятань Алдать!

—Филькинтть! Филькинтть!—кулевсть вайгяльхть.

—Мон сьормадонь Пятань Алдать и Филькинть—пшкязсь Наумкинць.—Илят китка аш.

Сатыхть нятка! танга кулевсть вай-

—Филькин и Пятань Алдась, ветесть пуромксть,—мярьксь Наумкинць, а соньць озась моркшть ваксс.

—Васень кизефисть коряс вал макссеви Наумкинтти! кайтиста аэзе Филь-

кинць.

—Мон, ялгат, лама аф карман корхтама—ушець Наумкинць. Тинь тиньцьке ни содасасть, што маластовь шитнень ушодыхть сьоронь урядаматне. Тевсь, ялгат, аф тьождяня. Минь инголенок ащи задача—сявомс 2-2<sub>1</sub>/<sup>2</sup> центнер до-

бавочнай урожай эрь гектарста Тя за дачать пяшкодемац пяк ламода ащи аф аньцек тунда цебярьста видемать эзда, но ниньге сядонга ламода сьороть. нень цебярьста урядамаснон эзда, юмафкснень каршес вишкста тюремать эзда, марстонь сьороть салайда ванфтоманц эзда. Меля минь колхозонекя пяк лама сьора юмафць нумста и содомста колхозникнень кальдявста работамас нон сюнода. Ниньге сяда лама юмафць нуф урядаф сьороть мельга паксяса аф ваномать сюнода лама сьора паксяста ульсть салафт и пяк лама розь пря кадонф нуф уматнень ланкс. Тятде сембе нят аф сатыксне эрявихть тейнек лувомс и азомс синь каршезост вищкя тюрема...

—Виде, виде кулевсть вайгяльхть— тятде сембе минь карматама тя тевть ин-

кса тюрема.

-Так вов, ялгат, танга поладозе эсь корхтаманц Наумкинць эряви тейнек кярьмодемс тя тевти. Мендеенек эрявихть тяникиге ладямс жнейкатне, конат тя пинкс ниньге кузнецть симондеманц сюнода апак ладякт, йотафтомс колхозниконь марстонь пуромкст сьоронь урядамать колга и тяниек кочкамс эсь йоткстонок пакся ваныхть. Мон надиян, што тинь тянь эзда аф атказатада?..

—Аяф, аяф кулевсь сразу лама вай-

гяль, - кодама атказама.

Кда тяфта, то тинь сембе содаса сть, што минь ниле участканекя. Эрь

участкати тейнек эряви кочкамс паксянь ваны, конац отвечай участкасонза марнек сьороть инкса. Сяс давайте азодаялгаг, киг тинь мяльсонг эрявихгь ко каме сьора ваныкс.

чФилькинсть, Филькинссь кулевсть

ва-- ялькть.

йгФедань Митять, Вандрявонь Семать, М-улонь Ивангть танга кулевсть вай-

льСьормадыне Филькинтгь, Федань Ми — ять, Виндрявонь Семать, Микулонь Иватнтть пшкядсь Наумкинць - Иля ялгат аш?

-Сатыхть, стадонга ни ниле -отвеча-

сть комсомолецие

—Ну вов нят ялгатнень тяни эрявихть явфнемс участкава пшкяцсь Наумкинць. Васень участкась шкаень панттне, кие тоза моли?

Кочкаф комсомолецие учихть, кивок аф соглсиндай тя участкать сявома.

—Федань Митясь штоли, али Микулонь Иванц? кизефтезень комсомолецнень Наумкинць.

—Мон ся участкати аф молянь пшкядсь Микулонь Иванць, ся участкась велегь эзда ичкозе, да танга эсо да най лоткт и пандт, мон тоса пелян.

-Кие ина сявсы ся участкать?

танга кизефць Наумкинць.

—Кивок ашезь согласондакшне, ашель фкивок вайгяльня, сембе сетьмость бта каги мезе учсть.

—Сьормадомак монь са участкати кайгиста пшкядсь Филькинць, мон аф пелян шавомада, катка мон кода ванфца ся участкать.

Наумкинць сьормадозе Филькингть, соньць танга кеподезе прянц и пшкя дсь:

—Я кие сявси Од авань шамать?

 Сьормадомак монь-мярксь Виндрявонь Семась.

Федань Митясь сявозе цильди нал лоткть, а Микулонь Ивант иляць кевт эшине шамась.

—Ну вов, участкатне явонтфт-пшкядсь Наумкинць, тяни нят кочкаф ялгатненди ванды киге эряви кярьмодемс эсь тевозост и тянь мархта минь ванфцаськ социалистическай урожайть салайхнень и вредитильхнень эзда. Курокста тяда меле пуромкссь шумордавсь и комсомолецие срачнесть кажнайсь эсь кудганза. Омбоце шине шобдава Филькинць стясь ранакиге. Сонь ашель вень удо мацка, коль арьсекшнесь кода ба сяда цебярьста ванфтомс теенза максф участкать и аф повомс визьке шамас комсомолециень и сембе колхозникиень инголе. Сон карьсезень пильгозонза брезентонь туфлянзон' сявсь мархтонза кшиня и пидеф модамарьнят и тусь участканц варжама.

Оцю морякс ащесь розьда видеф пак сясь, кода валнат вармать эзда мокасть розень прятне, конат бта инжихть сюконякшнесть Филькинтть каршес. Розь коряттие ни ущоткшнесть тюжалгадо ма, но пря пяльде ниньге синь марнек ашесть кенерькшня Филькинць моли

росьнень йогкова и арьси:

—"Ну тятде пелемс аш мезьда вача шить эзда. Нят росьнень кда эсь пингова и цебярьста урядамс, то государстватинге оцю лезкс максолемя и миньцке кши мархта улелемя. А урядамс эрявихть цебярьста, эряви сатомс сянь, штоба фкавок зернане афоль юма". Сон сязьсь розень пря, каязе кядь лапшозонза и ванонцы:

—А зернанянза конашкат ни курок карматама ни од розень копшада ярхцама. Кеподезе сон розь прять шалка-

лонза, никсазе:

—Эх, шиненяцка ни пидеф кшинне. Соньцень тянь шовор ладоль мялезонза и сон тяда меле кармась сядонга вишкста молема кить кувалма.

Курокста сон пачкодсь эсь участканцгы, озась столба кить ланкс росьнень трвас и вишкста кармась нилендемя

ару кожфкять эса.

Шись ни ульсь вяре. Сон эсь пси лучензон мархта пидезь пидесь росьнень эса и тянь вельде розьнятие эряс-

коцть кенеремя,

Филькинць аф ламос ваймясь, тоса стясь и тусь эсь участканц перьфкя шарома. Куваць сон шаронць участканц перьфкя, но теенза ашезь маряв тя пиньксь сяс, мес сон сембе мялец кежесь росьнень ланкс. Филькинтть участкаса росьне ульсть пяк цебярьхть, аньцек васток васток панда шаматнень эса синь аф ламода шуронятольхть, но ала васттнень эзга синь ащесть кода кевонь стенат.

Курокста Филькинць йотазе эсь участканц, сембе ащесь цебярьста, ашель

#### Колхозонь паршинь силайхнень мансомс судс



Волохов кулаксь эцьсекшиесь "Сарпа" колхозса (Сталинградскай р.н Н. Волга) завхозис Сон салась колхозонь «ладовойста карьхть 22 пар, сепаратор и кой мезелия. Салаф паршихнень кяшезень племяншконц. Г. Сыроздовонь (церковнинонь церань) ширес. Волховть и Сыроздовть кундазь.

СНИМНАСА: Волхов и Сыроздов (няржи ширеса) нолхозста салаф паршить мархта.

кодамовок зыяння. Тяда меле сон мольсь лотконяти кальнятнень йоткс веднять ваксс, таргазе кшинянц, модамарензон и ушодсь ярхцама. Ярхцамода
меле Филькинць кярсесь кальнянят и
тусь шалашень тиемя. Шалалашенц сон
курокста тиезе. Шись кармась ни щоподема. Филькинць тячи пяк сизефста
марязе эсь прянц, сяс сон лиссь щалашенц инголе, варжакстсь перьф пяли
участканц ланкс, мезевок ашезь няев.
Тяда мелє сон маць и пяк курокста
матодовсь.

Филькинц няи он, Онцтонза бта сон ащи розень участканц кучкаса. Вдрук марнек менельсь равчкодсь... Кармась кифшемя вишкя йондол, атямась кода бта кефть лазонды. Курокста тусь вишкя вишкя пизем и росьнень ланкс менельста пяярьсть аф ведень каплят,

кода эряй эрь пиземста, а саранчат, ко- нат вельхтязь марнек сонь участканц.

— Вели сяда курок, вели, тумс сембе велеть саранчатнень каршес тюрема, а марстонь сьороть аф кадомс юмама пешкодсь сон удом пачк и пешкодсь сяшкава, нльне сыргозсь соньць удома васцтонза.

Стясь Филькинць шалажети и аф содасы мезе тиемс. Сонь седиец сяшкеви эвотьфоль, нльне марнек телаванза тусть кельме ливость. Сон сяда курок лиссь шалажета ванозень участканц ланкета росьнень. Росьне ащесть станяк цебярьста, ашель ланксост кодамовок саранча. Яньцек тяда меле озась Филькинтть седиец и сон кармась ськамонза рахсемя эсь ононц ланкс.

Шинь стяма ширеста кармась лисе

ма шобдавань зарясь.

— Ага, курок варьхмоди—арьсесь Филькинць, а соньць сявозе шалажсто нза марьлювонь пайдеконц и тусь танга участканц перьф шарома. Весь ульсь сетьме, косонга аш кашт моли. Фількинць моли аф эряскадозь, но вдрук ваны лотка грайса розь прятне вишкста-вишкста тарондыхть и кулеви кати мезе торхц... торкц... Торхц... Сон путозе пайдеконц лафту прязонзо эряскадозь кармась молема ся вастти. Но изькенерь сон ся вастти пачкодемода, вдрук тоста комоцть кафта ломатть и тусть ласькозь росьнень йоткова.

— Стой! сволочт, тинь мезе тийхтяда — кайгиста пешкодсь Филькинць, соньць кармась ласькома ломаттнень мельгя. Но ломаттне ласькоть, ласькоть и вдрук

юмафить росьнень потмос.

Филькинць ванонц ряци костонга синь ашесть няев и арьсесь эсь пачканза:

— А мезень шта ни нят ломатть и местема синь сашенцть тяфта вень кучкать?

Тяда лама сонь ашезь карма думан дакшнема и тусь сл вастти, коста васен да няезень ломаттнень.

- А, вов синь местеме сашенцть сволочне друк пешкодсь Филькинць, соньць ужяльста ванонць ся вастста кода бта наразь нараф розь прятнень ланкс. Ся васца пяк оцю пакш ряц кярьсефтельхть розь прятне и розь шужярь хне лядонцть кода бта оржа пе копият.
- Кода тяни кармай ванома лангозон ячейкась и сембе колхозникне—арьсесь Филькинць, сон содазе, што сон марнек

отвечай теенза максф участкать инкст—Ну, сяда лама салаф аф ули—танга сон арьсесь эсь пачканза—тяни сембе виезень путсан, но розьть ванцан.

Ушось ни варьхмодсь. Филькинць тусь шалашезонза и кармась арьсекшиеме кода ба сяда цебярьста ванфтомс теенза максф розень участкать.

Тяда меле Филькинць тусь вели, а

соньць молем пачк арьси;

-- Кода жа тяни азомс комсомолец ненди и колхозонь правленияти? Мезе аф ули, но азомс эряви—арьсесь сон, а аф азсак ниньге сяда кальдяв ули...

Пачкодсь сон вели, мольсь колхозонь правленияв. Правленияса васьфтезе Наумкинтть, азондозе теенза кода ульсь

тевсь.

— Мон вдь корхтань пшкядсь Наумкинць,—што тяни эряви ваномс ды ваномс, ато ниньге нума лисемати пялеснон рось нень нарасазь. Удомс аф эряви, Филькин ялга,—корхтай Наумкинць—Теентть максф пяк ответственнай тев, тя тевть цебярьста тиемац арси экзаменкс сембе минь ячейканеконди. Тоньдийть задачакс путневи мезе аф мезе, а кундамс нят розь прянь нарайхнень. Тячи веть минь тейть лезксонди макстама танга фкя ломань и тинь ванода, тиесть эсь тевонттень. А штоба аф цель кс улель, правленияса вов ули ружья, сявк сянь.

Филькинць сяда лама корхнемя ашезь карма, сявозе правленияста ружьять тусь куду сявсь танга кшиня и модамарьнят и тусь меки участканц ланкс.

#### III

Шивалгома шовор Филькинць ваны участканц шири сай фкя ломань, да ниньге кода няеви ава.

— Ну, тяни ни аф салатада—арьсесь сон—саты ни, стадонга пяшкся визько

шама няфтьфтедс кяцтон.

Тяфта арьсемдонза меле сувась шала шезонза и стаки ванфты сай ламантть мельгя.

— А вдь видеста сей сай — арьси сон — тя аф стак, а тожа улема розь прянь нарама сай.

Ломаньць сась сась, вдруг лотконяти кяшевсь сери росьнень потмос и юмафць.

— Ага, аволочь, тонга сякон жа инкса саят арьсесь Филькинць — но тяни аф удалай тейть—соньць тусь ласькозь ломантть ширес.

Курокста сон ласьксь гофси ломантть малас

Стой! Мезе тон тяса тиендят? пешко дсь сон, а соньц арафтозе ломантть ши рес ружьянц.

— Филькин, Филькин, месендят тон?

Кулевсь вайгяль!

— Алда, тя разе тон—пшкядсь Филь кинц – эвфтемайть ине куй, мон мярь-гонь, танга розь прянь нарай сась.

 А монь Наумкинпь кучемань марх тот ванфтома, сань-сань, сизень, ды

озань сей

— Ну, ся пяк пара пшкядсь Филькинць—эста аде йотатама учаскать ланга.

Алда стясь васцтонза и кафонест филькинтть мархта тусть участкать лан га йотама.

Курокста сннь йотазь участкать и мольсть шалажти. Шись ни шоподсь. Менельса кармасть появакшнемя тяштенят, конат бта штатолнят палонцть и срафнефтельхть марнек менельть келес.

— Тячи тейнекудомсаф эряви мярьксь Филькинць—веть сайхть, ды сайхть кодама нибудь сволочт. Эряви сембе вийсь путомс, штоба кундамс синь, а тяфтак аф лоткафтовихть розь прянь нарсемда.

Тяфта корхтамодост меле синь мольсть шалашу, озасть тоза исяконь лядьф тишенятнень ланкс и кармасть ярхцама модамарь мархта кшиняда.

- А мезе-ба тяни тонь мяльсот эряволь минь колхозсонок, штоба тоса ладямс сембе тевть, стане, кода и эряви колхоснень эса? кизефтезе Филькинтть Алда. Вдь Сталин ялгась няить корхтась, што "инь маластонь пинкть эрявихть сембе колхоснень тиемс большевистскайкс, а колхозникнень зажиточнайкс".
- Штоба тиемс минь колхозонекя видексонь больщевисткийкс и колхозни конеконь зажиточнайкс, - пшкядсь Филь кинць-тейнек эряви васендакиге юрнек машфтомс эсь башка азоронь мяльнеконь, конатнень мархта ниньгя тя пинкс заразиндафт кой кона колхозникие. Ія фкя. Омбоцесь—эряви станя ладямс трудть, штоба эрь колхозниксь тиель ба колхозти полезнай тев, кандоль ба эрь работас путф минутац мзярда-аф мзяра польза марстонь хозяйствати, штоба эрь колхозниксь улель заинтере сованнай марстонь работать мархта и маряль ба ответственность сонь инксонза. Тя вов омбоцесь. Колмоцесь-и пожалы аф сембода йомлась ся, што

тяниень пинкть ниньге колхоснень эса аф пяк кемя классовай подборсь. Ниньгя тя пинкс фсякай лаца аф няемга кол **Эрьсекшнихть** классовай ширьдя аф миньцень ломатть классовай чуждым элемент, конатнень мархта аф аньцек аф тиевих сь колхосне больше. висткайкс, а колхозникне зажиточнайкс, но нльне марнеконьгя может страдомс тя али тона колхозсь. Вов тяннь эзда и лисенди, што колмоце задачась эряви. хть лацкае варжаме колхосне классовай ширьде цебярьста нолдамс сембе кол хозникнень классовай сюфтемонь пачк. И вов аньцек тяфтане ули кода тиемс колхосне видексонь большевистскайкс, а колхозникие зажиточнайкс.

— Я вдь тонь, Филькин видеце—мярь ксь Алда, —минь ниньге аф аньцек кол-хозникнень а нльне кой кона комсомоле цвень йотксонга педа пес апак машфт башка хозяйствань мяльхне. Вов сявомс хоть Надежкингть. Сон стак цьорась пяк пара, но сон кати кода, ялан голь сяда лама ба таргаль эсь шар-зонза. А тя вдь пяк шоряй марстонь тевги.

— Вот, вог. Алда, шарыхкодегь тяни мезь ланкса тевсь. — мярыксь Филькинць, — сяс инголь пяли минь сембе работанкя эря и ладямс стант, штоба аф мази валса, а тевса—удярний тевза тюремс нят стака ширетнень каршес и тя тюре маса видексонь геройкс ся пяк оцю фронца конац тяни мольфгеви велеть социалистическайкс тиемаса.

Нят валхнень азомда меле Филькинць сявозе шалажть потмоса ужети стяфтф ружиять, нарнезе сонь шалхконь нарда-

ма руцянянц мархта и пшкядсь.

— А эряви пажалы тейнек молемс кяшемс видеста росьнень потмос, ато тяса шалажска пажалы афки няйсайть кода сайхть танга розень нарайхне. Тон, Алда, молят участкать нявкона пезонза, а мон,—омба пети и кда мезе, то сяда курок ювадемс фкя фкянди.

Синь стане и тисть. Алда тусь участ-кать велеть пяле пезонза, а Филькинць

вирть пяле шири.

Весь ульсь опана. Ши мадома ширьде аньцек уфась сетьме-сетьме вармане, конац аф ламняда шарфнезень розь прянятнень. Перьф пяльде изь няев мезевок аньцек васток васток менельса няендевсть пиндолды тяштенят, ко натнень ланкс ваномок Алданди ульсь сяда ахотна. Алда каязе ланкстонза суманенц, ацазе сонь пагядкать пегя йогай столба кинять грайс и сяварьсь

аф ламос.

Пинксь ульсь ни пяле вешка. Алда стяй стяда. варжаксты перьф пяли—мезевок аф няеви. Аш кашт моли. Тяда меле сон танга озай, ащи аф ламос, танга стяй росьнень ванома и тяфтак йотафць пингонц эса.

Но вов вдрук сетьме и шовда Алдань пряс канць кати кодама пелемань мяльхть. Алда соньцьке аф сода сы мезе тя тяфта моли сонь мархтонза, вестеньгя тя ащель сонь мархтонза и вдрук тяни тяфтама история. Но сон танга сяка пелемати пря изь макссе. Сон стясь стяда росьнень грайс и ламос ламос ванонць велеть шири. Вдрук сон нян велеть ширьде кати мезень равжа копанякс ащинят. Васенда теенза нят копанятне няевсть бти ащихть фкя вастса, но ков сяда меле теенза ньевсь, што нят равжа копанятне молихть и сайхть велеть ширьдя. Но фширеста синь лац ашесть прьметав, кати алашаса, кати ялга моли Ломатть, а пади и кодамовок жуватат. Алда мезевок ащезь кашторда и учьсь ули сяда тов Равжа копанятне шашцть **Чоль малати и малати, и тяни ни** всь, што сась сей кафта ялга ломатть. Алда тяда меле ландясь росьнень к : и аф содасы мезе тиемс.

— Ювадемс Филькинтти—арьси со эсь пачканза—аш кода ни ломаттни Ульсть маласот да и стадонга мзярс аф эряви ювадемс, пади нят ковга молихть ломаттне, аньцек йотайхть тияня. Сяс сон мезевок ащезь кашторда и учсь мезь мархта шумордави тевсь. Ломаттне састь ни йофси малати. Синь ульсть Алдань эзда 60-70 шка метра вельф. Алда коль ванфты синь мельгаст. Синь састь-састь, лоткасть фкя вастс, варжакстеть перьф пяли, мезевок аф няеви и чьопафцть росьнень потмос.

Тяда меле ни Алда шарьхкодсь мезень нят ломатть и местеме синь састь. Сон афсодасы мезе тиемс. Ювадемс Филькинтти, туйхть ломаттне ласькозь, кундамс, кафоннест теенза синь аф

кирьдевихть.

— А кундамс эрявихть, — арьсесь Алда

эсь пачканза.

Саф ломаттне и виде ушодсть розь прянь нарама. Алда амбонць и аф содасы мезе тиемс.

— Ну, выход мунь—арьсесь сон эсь пачканза. Юксозе сон ингольденза фартуконц и кармась розь прянь сязендеме. Ломаттне прьметазь сонь эводьсть, но кда няезь, што Алда соньцке сязенди розь прят, эста синь ашесть карма пелеме и танга меки кармасть розь прянь нарама.

Алда шаштсь коль синь малазост. Синь тянь ланкс афка ванцть и коль нарасть и нарасть розь прят.

- Мезе тиемс?—арьсесь Алда—эряви фкять кундамс и пешкодомс Филькинти, но кда Филькинць ламос афсай, сон сяка мондине афкирьдеви. Но танга сяка сон арьсесь, фкять кундамс. Сон кеподезе прянц, ваны участкать вирь пяльде пестонза наеви сайломань.
- Мезе тиемс?—арьсесь Алда—эряви фкять кундамс и пешкодомс Филькинтии, но кда Филькинць ламос афсай, сон сяка мондине афкирьдеви. Но танга сяки сон арьсесь, фкять кундамс. Сон кеподезе прянц, ваны участкать вирь пыльде пэстонза няеви сайломань.
- Ага, тя Филькинць сай варжамон арьсесь Алда. Ну тяни эряви фкять кундамс и сядя лама аш мезевок...

Сон шаштсь розь прянь нарайхнень фталу йофси малтзост, ды вдрук ко-дак пешкоды:

Филькин. Филькин!! Эрязда сей сак, сей!—а соньць комоць розь прянь нарайхнень ланкс. Сон кундазе копорьда фкять, а омбоцесь тусь ласькозь, но ласько аф веле пяли, а Фильки.

нтть каршес

Филькинць вишкста ласьксь Алдань ширес, а Ялда коль ювачнии обрании. Филькинць прыметазе каршезонза ласькить ляцьсь сянь ланкс, ласькись коль ласькомода ашезь лотксе, но ласьксь сонветешка сашень и прась. Но Филькинць ашезь ван сянь ланкска, кадозе сянь и ласьксь Алдань ареляма. Сон ласьксь ни йофси малати и вдрук марясы:

О-о-о-й!—пешкодсь Алда, а ваксстонза ломанць тусь ласькозь. Филькинць кадозе Алданьгя и кармась ся ломантть кружама Сон кафксть ляцьсь, но ломанць ашезь пов, но сон пяк эводьсь и кармась ласькома сяда савор.

— Лоткак сволочь! Сяка вдь ляцте!.. вишкста пешкодсь Филькинць, а соньць коль ласьксь ломантть мельгя. Ломанць коль сетьмось и сетьмось и вдрук прась комада росьнень йотко Филькинць сяда курок кундазе сонь, юкссезе перьфстонза шнань карксонц, содозень мархтонзн ворть кядензон фталу и кармась вятемонза сонь Алдань малас Сон варжикстсь ломанттт шамас, ломанць ульсь содаф, Митроновсь — йотай кизоть синь сонь йльхтезь кудстонза кода кулаконь и тяни сонь эрясь велеса овонц ширеса.

— Кие ялгаце сволочь? — вятем пачк

кизефнесы сонь Филькинць.

— Кивок аш, мон ськамоннолень— корхтай кундафсь, а соньць кармась аварьдема и эняльди, штоба сонь Филькинць нолдалезе.

Мзярда Филькинць вятезе ворть Ал дань ваксс, Алда ащесь комада и кя денц мархта люпштвзе лапаткастонза ранать

— Мезе тийсь мархтот, Алда, тя сволочсь?—кизефтезе Филькинць Алдань

Алдань, кода няеви, пяк сярядсь ра нендаф вастоц и сон ламос ашезь от веча Филькинтть кизефксонц каршес

— Та-а-арвас озафтсь ко о о-порезон – пшкядсь аф ламос ащезь Алдась, — соньць танга люпштась ранать эса и ашезь ноля шудема верть. Но версь танга сяка коль шудесь и шудесь и сон архтозе Алдань марнек ланар ко-

поренц. Филькинць сядя курок стяфтозе Алдань - сязезе эсь ланкстонза ланга панаронц и содондозе ранендаф вастонц. ланкстонза пинжаконц, ацазе Каязе сонь умать ланкс и матозэ Алдань лангозонза. Тяда меле сон юкссезе кяскавне сотксонц и сянь мархта содондозень розь прянь салайть пильгонзон, каязэ сонь кунтф росьнень ланкс и соньць тусь ворть ялганц вешема. Мольсь ся вастит, коса сон васенда васьфтезе омбоне ломантть и коса ляцсь сонь лингонза, тоста сон курок музе омбоце ломанттне. Сон тяфта жа, кода и Алда прафоль росьнень йотко, а види пилькстонза плманжада вярьде шудесть верхт. Кода няеви Филькинць ранендазе сонь пильгонц.

Филькинць мольсь сонь малазонза, варжакстсь ломантть шамас:

— A, вона кие сонь ялгац--арьсесь сон.

Тя ломанць ульсь Митроновть овоц. — Мес кожярят тяса?—кизефтезе сонь Филькинць.

Ломанць мезевок ашезь отвеча тя кизефкоть каршес, аньцек тиезень пиненнекс сельмонзон и тяфтама сельмоса кяжиста ванць Филькинть ланкс.

Филькинць стяфтозе ся ломантть, кеподезе копорезонза и ланксонза кандозе Алдань мархта Митроновть ваксс. Мзярда мольсь Филькинць тоза, Алда ни стяфоль и якась кафта пяли, а соньцень лафтувоц кирентьфоль.

Филькинць каязе ворть Митроновть вакес, юксозень Митроновть пильгонзон а соньць сяда курок мольсь Алданьди:

— Омбоцеськя ашезь ворьгодев эздонок—корхтай сон, атявость овт кафцьке сашонцть розь прянь нарама, но омбоцеда ашезь удала теест. Ну, кода-Алда, тонь лапаткаце?—кизефтезе сон Алдань.

— Ничго, хоть и пяк сяряди, но кирьдеми ка—мярьксь Алда каршезонза—эряви коданга куду пачкодемс, а

тоса ничкафцаськ.

— То ина архт коданга куду, пади пачкодят саворне, а мон тяза лядан ворхнень ваксс—мярксь Филькинць.— Да тон тоса мярьк, штобу сяда курок алашаса сальхть инксонок, ато Митроновть овоц тяфтак вешныгя аф пачьфтеви

Тяда меле Алда тусь куду. Ламос теенза савсь молемс сяс, мес ранендаф лапаткац ащезь макссе вий вишкста молеманди. Сон моли-моли, танга озай, ваймяй аф ламняс, стяй танги туй. Ну кода аф кода, савор савор, а куду сон пачкодсь. Кудса сон эрязда штазе цебярьняста ранендаф вастонц, содондозе оду и кучезе йомбла брадонц Федять Наумкинонь инкса.

Курокста сась ширезость Наумкивць. Алда азондозе теенза сембе тевть, кода сон ульсь. Наумкинць аньцек прянц

шукади.

— Молодецат, Алда, тон няфтить эсь комсомольскай герои шицень, —мярьксь Алданди Наумкинць —Тон тиеть станя, кода и эряволь тиемс эрь комсомолецти, но анок содаф, што авать виец аф саты алять каршесь, сяс тонь и обжадязь. Но тя обжамась тяфтак аф йотай

синь лангаст. Тяни пинкс ьтяфтама. Минь юмась пяк лама геройдонок революциять пинькста. Минь юмсихть героенькя классовай врагть вяры кедензон ала тяниеньгя, мирнай строительствастонга, но аф ваномс сембонь тянь ланкс, минь ниньге сатомшкавиеньке, штобаюрнек машфтомс классовай врагть—кулакть.

— Нять валхнень корхтамода меле Наумкинць венептезе Алданди кяденц:

— Ну мзярс прощай Алда, пчксек и справондакшнек, а мон молян кильдян алаша и туян Филькинтть мархта ворхнень инькса.

IV

Алдань ширьде тумода меле Наумкинць мольсь колхозонь марстонь пирьфти, кильць тоса алаша и тусь Филькинтть участкас, а фкя комсомолец кучсь тянь колга районц кулянь азома.

Курокста сон ардсь участкати. Ваны ниньге ширеста Филькинць кода часовой ащи постса, ванфты социалистическай паршить эса и ваны штоба афоль-

хть ворьгодь вредительхне

"Общественная собственностть священна и неприкосновенна". Филькинтть ваномок Наумкинтть мяльс лядьсь тя

фразась.

Тяда меле Наумкинц таргазе алашанць шалажсть ваксе, валксь крандазста каясь алашать инголи тишенят и соньць тусь Филькинтть малас.

Филькинць ащесь стяда кядьсонза кирьдьсь ружиянц, конань пец путфоль модать ланкс. Митроновсь ащесь мала соноа озада, а сонь овоц сяварьфоль боком.

— Ну, кода тевсь, Филькин ялгась?— Филькинть малас нажедемста мярьксь Наумкинць.

— Кода няйсак аф пяк лац ащи— пш-

кядсь каршезонза Филькинць.

— Ну, месть, таньцтихть штоли колхозонь розень копшатне, — шарфтсь Наумкинць ворхнень ланкс:

Ворхне мезевок ашесть корхста аньцек пряснон нолдазь алу и афка йорасть

ваноме Наумкинтть ланкс.

— Ну, аряда ни усктядязь вели,—танга пшкядсь Наумкинць,—нарочь тинь иньксонтт, сволочт, кильдень алаша.

Митроновсь крандазти мольсь соньць, а овонц Филькинтть мархта Наумкинць вятезь тифтень ширьде.

Тяда меле синь ниленест озасть кран-

дазти тусть вели.

Велеса колхозонь правлениять инголи пуромс лама народ и учсть мзяр-

да Наумкинць усксыне ворхнень.

Курокста синь пачкодсть вели. Наумкинць таргазе алашать колхозонь правлениять инголи, Валхтозень ворхнень крандазста и сувафтозень колхозонь правленияв Народсь стенакс эцьсесть правлениять и сембе ванцть Митроновть мархта овонц ланкс, кода бта синь нинь ге васенда аньцек няйсазь нят ломаттнень.

- НУ, ялгаг, давайте шамдость правленият, —мярьксь Наумкинць, —тяса вды аф театр, аш месть ванондомс, Митроновонь и сонь овонц кунара ни содасасть
- Минь содаськ синь кода ломанень, а тяни ванондтама эсост кода воронь и бандитонь,— кулевс вайгяль ломаттнень йоткста.

— Ну, лиседа, лиседа, — танга кулевсь

Наумкинтть вайгялец.

Лишнай ломаттне правленияста лисенбть. Тяда меле Наумкинць мярьксь, штоца шталезь Митроновонь овонц ранендаф вастонц и содондолезь чистай нуланяса.

— Курокста састь районцта участковай милициясь, ГПУ-нь уполномоченнай и райононь прокурорсь. Кузефнезь синь сембе тевть кода ащи, сьормадсть материал, акт и Митроновть сявозь району пякстамс, а овонц путозь мзярс, пильгонц пчкамс районнай больницяв, а прокурорти мярьксть, штоба сяда куроконе кочкамс тевть.

\* \*

Недяляда меле ряйонца мольсь суд рояь прянь нарайхнень и бандиттнень

ланкса, Судц терьдезь Фильяннтть, Алдань, Наумкинтть, колхозонь правлениянь председательть. Подсудимаень скомиятнень ланкса ащесть Митроновсь и сонь овоц.

Аф ламос сас судти кочкамс тя тевть эса и судть составоц тусь эсь йотконь заседанияс

Судонь залсь пяшксель народта конат тянь шовор сембе ащесть сетьмоста и участь кодама путфкс лифти судсь.

 Прошу встать, сде идет—кулевсь вайгяль.

Народсь сёмбе стясть. Судть составоц пуромсть шрать перьф и председательсь ушодсь судонь заседаниять путфисонц морафтома

Залса народсь ниньге сяда пяк сетьмость и синь ащесть сембе, апак тархт,

кода ба содонтфтольхть мезьска.

Председательсь ламос морафтсь путфисть эса, но вов мекпяли сон кайгиста азозе:

- ... Исходя из всего вышеизложен-

ного ниродный суд постановил:

1) Митронова Григория Степановача 55 лет бывшего арендатора земли, в свое время раскулаченнаго кулака расхитителя общественной собственности и бандита к высшей мере социальной защиты к растрелу.

2) Евдокимова Ивана Ивановича 28 лет зятя Митронова как расхитителя общественной собственности, подсобника к кулачеству к десяти годам заключения, с канфискацией личного имущес-

тва принадлежащего ему.

Вов тяфта ульсь ареляф Филькинтть участкац вредительхнень и кулакнень эзда.

(Пец).

## Политотделонь начальник

Врьгаст.

Шовдава талакоцть, што юмась "Маруськась" коса сон? совхозса кивок ашезе сода. Вешендезь перетнень эзга ашезь му и арьсесть, што "Маруськась" эрьгоць вирьти, а тоса сонь лангозонза аваргацть връгаст. Но и пильге кит вирьти аш. Сьормацть акт и тянь мархта тевть шумордазь. Напрасна Ступинць, корхнесь што эряви вешендемс вирьста "Маруськать." Аф директорсь, Рыбочев, аф сонь заместителец, Вадим Фролович Карасев, тянь мархта ашесть согласидондакшне.

— Ломатть аф максан, — азозе Карасевсь, — мондине тяни эрь ломанць и эрь часць питни. Шалхка алонок видема лисемась...

Ступинць анась разрешение Рыбаче вть ширьде сявомс эсь фермастонза "Марускать" вешендемя тува мельге якай рабочайхть. Рыбачев тянь каршес ашезь корхта мезевок, но Вадим Фроловичсь ашезь максфта, корхтай, што фермаса тяни самай пурхцозайхть тувотне и сявондемс тяни робочайть аш кода тумс Ступинтти, кода фермань заведущайти. Ня валхнень мархта согласидондась Рыбачевське сяка жа, Ступинць йотась тувонь карттнень эзга, ванондозе шовда вань урядамать и кормань максомать, путозе тумс вири съкамонза.

Сон тусь вирьть квалма. Кить лангса кемоста ванондозень карь китьнень Тувонь карттнень омба ширеса сон мусь ниле пильге кит. Нят пильге китьне ульсть аф фкя лацот крхкалмоснон коряс. Йотась сяда тов Ступинць няезе кода пильге китне шарфцть вирьти. Лоткась кить шарома вастозонза, комась и ванонць: кода бта фкя киге кие бди сялгонць ношка пяльса. Сувась вирьть потмос и няйсь йордаф карьхть синь эсост нинге ашезь коське урдазсь. Фкя карьть алоц варяв. Ванондозень синь Ступин и кеподезе прянц.

— Тяфта и лиссь. — корхтась сон; ваненць перьф пяли, — "Маруськать" карьсезь и вятез. Ну, Ступин ялгай, аськоляк, мольхть инголи, — корхтась сон эстиенза. Тяни траксонь пильге китне равжа модать ланкса содавсть и няюсть пяк лац. Ступинць тусь сяда эряскадозь, но йомла шава вастоняса коса йотай сьоксеть ванонтфт траксне, — пильге китне шорявсть йотай кизонь китьнень мархта и, штоба синь аф шорямс тяниен нетнень мархта сондиенза сашеньць молемс плманжа ланкса.

Тяфта сон мольсь вирьть трвас. Паксяса китне мольфт сяда пяк содависта, "Маруськась" пезондф пильгонзон мархта урдазть йорязе нуфтолхнень ланга, Китне мольфт панда бокова алу ся. шири, коса ляйнять квалма ащесть сучки веленянь кудттне.

Тя нинге сяда кемоста верондафтозе Ступин ялгать эсь видеста арьсеманзон колга.

— Сучкинскайхне салазь "Маруськать," корхтась сон,—синь салазь. Иляньди аш киньди. Танга тиендеви йотай кизонь историясь

Сон озась сери межи ланкс, таргась. Китне вятезь сонь фталдонь ортатненди шапозь—шапф оцю парфса беряф пирьфти. Ортатне апак пякстакт. Сон сувась пирьфти. Йордаф розь пулфнень эса ярхцесь киветиешка уча, арнесьть акша и равжа кудряв вярскенят. Кавляйхть куркснон, орта ланкса ащесьть кафта тракст.

— Кие эряви?—кузефтезе сонь латалда кяжи вайгяль, ашезь уче отвечама, мольсь Ступинтты кели копорь равжа сакал аля, кяцонза сянга. Сянга пейхненди повсть аф лама шужярьне. Ступинць аньцек варьжаксць сакалу алять ланкс, естокиге содазе Сучков селивантть—фкять йотай сьоксень арестовандафнень эзда совхосонь траксонь саламанкса. Сучковсь, кода няеви, Ступинтть ашезе сода. Сьоксенда Ступинць са калхт ашезь канне, а тялонь перьф синь зайнязь сембе шаманц, мянь пцьтай сельмонзонды молемс.

— Простидондамак гражданин, мон йорань содамс, коса эряй велень советонь членць.

<sup>\*)</sup> аваргацть--напали,

Сучковсь ламос подозрительнайста ванондозе Ступинтть, меле аф мяль вельде кизефтезе.

— Я мезе жа тон пирьфнень эзга сувсят? Молелеть ба ульцяв тоса и кизефнелеть. Я пирьфса кодама велень совет тейть?

Тянь азомок сон нолдазе Ступинтть эсьтодонза инголе, лихтезе серикень кшкаванза ульцяв и няфтезе аньцек аф ламода равчкотф од пятистеннай тьосса вельхтяф пичень кудтть.

— Архт: Вов, коса старастась эряй..чорт тинь тияне каннетядязь. ялан ме зе бди ванонттада... ялан, сьора эряви

II.

Сучки веленяса колмагемоньчка куд сон суваф вирьти. Сон эрясь сядингеленьге станяк и тянинге эряй сире эряфса.

Вов, кой-коста, тялонда, коса бди вирьть крайса вишке буран. Сон шарфгы сери пичнень пряснон, сон мянци пою прятнень сязендезь -- сязенди тумотть седой косманзон, а вирьса палянанетненди аньцек саворне пяяри ловсь и нинге сядонга саворне сидеста ащи келувонь налонь палянатненди. Тяза аф пачкоткшни буранць. Іяфта уж Сучки веленяти, кона перяф кругом сиде вирьса, ашесть пачкодькшне вии варматне, од эряфс ашезь синдере Сучки веленять сире пингонь эряманц. Ингольцекс Сучки велень эряйхне салахть вирь и базару мишенцазь. Пикссекшнезь вирь ваныхнень -- ляткшнельхть аф виноватокс. Винаваттнень Сучкинань эряйхне ашезь обжесе Мзярда шабра велетнень эса эрьсельхть утомонь грябамат, то китне моленьдельхть Сучки веленяв. Но веленяса сембе ваезь-ваель, эсесь кода крхка эрьхкс. Эрясь веленясь дружиайста. Урьвяякшнельхть Сучкина эряйхне синцень, стирьснон ланкс и сембе фкя-фкянди раднят. Сялонкшнесть тюренькшнесять йоткова и мирендакшнесьть ашезь лихне салондоматнень вирь крайть эзда шири. Ашу ломаттьне ульсть кирьдтфт оцю страхса и пеельхть мезеньге азондомаснон.

Фкя вайгельса сембонь мархта ульсь кочкаф, сяда ялан очередса и Сучкинань эряйхне мярьгольхть стараста,—велень советонь членти.

1932 кизонь тялоть самс Сучкинаса эрясь потомственнай бедняк Афанасьев Ильясь. 1930 кизоня сонь кочказь велень советонь членкс, а январь ковста 1932 кизоня сон ульсь областень советонь с"ездса. С"ездста самодонга меле сон кармась Сучкинаса оцю мяльса азондома сянь колга, мезе корхтасть колхозникне советонь с"ездса. Январь ковть мекельдень шинзон фкя буря шиня илять ащесь Ильясь кудса и кулхцонць сонь ширезонза саф вирь ваныть жалбанц вирень саламать колга. Вальмять ала општаць тол. Мзярда Ильяти сась йожа, то няезе кода краваца мадозь ащесь стиренц эзда шудесь вяр. Вирь ванысь эвотьф сельмоса, лофтана шамаса варжаксць Ильять ланкс и люпштазе види кяденц мархта кяржи лафтувонц, а кяденц кувалма кияксти шудерксокс шудесь вяр.

Ляцить ашезь му Сучкина эряйхне

ляцить ашезь азонда.

Колма шида меле Ильять районнай центраста Ильясь сась куду. Шуфта юрста ляцьсть и алашац Ильять ляцьф прянц мархта прась. Шуфттнень эшкска кяшендезь—кяшендезь Ильяс-ворьгоць—Сучкинав.

Масланьцяста Ильясь имась. Тусь сон Бульчеву велень советонь заседанияс и ашезь сашонда меки. Учсь, учсь Ильять урьвац и тусь велень совету. Пуропцть вешендема. Музь Ильять вирьса лотка бокста Чупринскай меш переть маласта. Пряц Ильять ульс кярф мезень—бди оржаса. Ильять калмазь музыкаса. Вешендезь шавить, но ашезь му. Аварькшнесь, лажнесесь Ильять урьвац и тящць эсь цьорандты—Якстерь армеецти Никитати Польскай границати сьорма, што сонь аляни, Афанасьев Ильять, кие бди шавозе.

И танга кода инголи кармасть эряма Сучкина эряйхне.

Кой—коста сашенкщнельхть райисполкомста или велень совецта аф работай члеттнень работаста валхнекшнезь, но одське сонь васцонза работаль станяжа. Кучсекшнесть Сучки вели велень советонь членонь работас иля, Булычев велеста, коза сувафтфоль и Сучки веленясь, но сучкина эряйхне станя путнезь тевть, што саф ломанць афоль мушенда ярхцамс синь велестост кши пакшкявок, и аф лама неделяда меле сондиенза сашендовсь Сучки веленяста

тумс.

Иотай сьоксеть совхозонь паксять эзда кармасть юмсемя тракст. Эрь илять афоль сатне то фкя, то кафта.

Рыбачевсь штрафовандакшезень пастуфнень полафнезень синь, но сякокс траксне юмсихть

Весть Ступинтти, вирыте траксонь вешеньдемать эзда сизефти, сувась квар. тиразонза тува мельге якайсь, дядь Андрейсь, Булычев велеста сафсь, совхозонь кунардонь рабочайсь. Эста Ступин ульсь лофцень фермаса заведующайкс. Дядя Андрейсь, вальмятнень и кенкшть лангс пелезь варжакснемань шовор, пя лес тошказь мярьгендьсь. Ступинтти яка мс Сучки вели. Сон азониць Чуприн Семен Павловичть колга, конань ульсь варма меленцяц што Чупринтть ламоксть кундсезь траксонь саламанкса, -пиксекшнезь пялескуломшкас, азондозень соньприметонзон. Азондозе сон, коса Чуприн эряй кода йотамс сонь кудонц малас, Ступинць мяляфцы, што сон наган, тусь Сучки веленяти. Кенордась штоба сяда кржа стяфтомс пинеда, салаваня сась Чупринтть кудонц, малас. Правулкаса ортась ульсь пя кстаф. Тяфтажа ульсть пякстафт ортац и кенькшкац; ульце шири Пятистеннай кудтть вальманза равчкотф стенатнень коньдяптоль ть. Аньцек фкя вальма ульсь повфтаф занавес ка и сонь эздонза ульця шири прашанць тюже цильф. Кудста марявсьть вайг яльхть.

Ванць вальмава Ступинць, няезе: моришть ваксса ужоса, вальмять пяли ша мац озода ащесь сонць Чупринць. Ступинць содазе сонь шура сакалня мархта шаманц коряс, кода нинге корхтась и Андрей атя. Скомнять ланка озаф кели копорь цьора сязьф лафту пря орса. Сон нажедезе кяржи кяденц види кяденц мархта кундаф граненай стопка. Сонь одю горбун шалхкоц нюрьгозь нюрьгоь равжа усанзон вельф, конатнень сон эрь пингоне нолсезень. Кие бди танга ужеса шкайнень инголе Озада ащесь, —няе всть аньцек эчке сан мархта кяденза.

".— Тят пель Кузьма!—корхтась ужоста,—кивок минь аф кундасамазь, а ущ ня растяпатне и йовси аф кундафтама. Тят пель, содак сипть винада и ярхцак советскай сивольда... Совхозса миндеенек траксне сатыхть...

Ступинць лоткафтозе ваймонь тарысе манц и нинге сядонга вакскяти вадевсь валмять алу.

— Тон мес жа монь пеликс лувонцамак?—стясь скомнять ланкста вачкодезе мокшондаса морхшть горбун шалхксь.— Тя мзярда жа мон, Кузьма носач, улень пели? Кие, кода аф Кузьма тракснень сотнекшнезень и салсекшнезень? Аш тейть кодамовок прават тяфта корхтамс!!!

Корхтазевсь сембе маром. Чупринць шашфтозе Кузьманди литровкать и гра-

зясь суронц мархта ужоти.

— Тон, тя зря шумондат, Кузьма, — корхтась вайгяльсь ушоста. — Мон весьтень ге тонь пеликс ашихтень лувонда и афлуфте. Тянь мон сянди: кивок корхтан минь аф шарьхоцамазь. Тон жа шарьхкотть, кие минь няемазь совхозста или стадать маласта? Кивок аш! Сотнесаськ траксть шуфгс, паньцазь стадать, минь веть аф эряскодозь, саворня юкссесаськ сонь и Сучкинав, а тяса сонь пеель крга пакарезонза, а шовдавати и сиволенцка и кеденцка коза эряви. Кие няемазь? Сипть, корхтан и работак.

Кивок аф содасамась, а Фроловичсь аф

азссамазь...

— Мон аф и атказан, — озась скомнять ваксс рахазь Кузьма, — Аф атказан, а ань цек корхтан: Эряви аф ламода норавамс, катк юкстасазь и фраловичське аф кунара корхтась: шумондайхть, корхтай, совхозса... сяда лацкас, корхтай.

— Кие ся Фроловичсь? — арьсесь Ступенць. — Аф сон ли?!.. Да аф, аф сон Кода жа тя тяфта? Да коста синь сонь содасазь?!.

Тяни кудса корхтась Чуприн. Сон ванць мутендаф сельмонзон мархта ужети, трванзон нолсезь, гразясь сурон-

зон мархта:

- Тон, Селиван, зря Кузмань обжазак. Учемс эряви.. Учемс!! Мон тянь тейть корхтан! Мон—Семен Чупринан!!! Сияк кяжиста вачкодезе мокшондаса моркшть—мон корхтан! Шарьхкодеть?!.. Кие азорсь тевса—а?
- Дык, Семен Палыч—венептевсть эчке сон кядттне.—Мон мезе Кода тон пуцак, станя и ули, разве мон... эх! да мон аньцек...
- Мон!.. мон корхтан!! вачкиезе моркшть Ступинць.

Ужоса озада ащись шашць Чупринтть маланяс, и Ступинць няезе Сучков Селивантть. Малати шаштысь ашкодозе

Чупринтть види кяденц мархта шуваня пафтувонзон и нюрьхтась литровкаста

сонь стопказонза, корхтась:

— Сиптяма, Семен Палыч, дай сиптяма тонь шумбра шицень инкса. Мон! Да, кие жа тонь мяльхнень каршес моли? Тон минь сембонди прят, Семен Палыч. Ох, тон и прят! Ну мезе, учтама. Неделя так неделя учтяма. Разве мон сянь каршес штоли? Господи ты божи мой! Да разве мон!?. Тон минь—сембонди прят.

Кода неяви Сучковсь лац тонадозе Чупринтть. Петьф мельса Чупринць нолазень сенеме трванзон и варьжаксць стопкать ланкс, сявозе сонь кядезонза и кргакстозь, валондозе шура сака-

лонц, кармась саворне симмя.

— Прят, тон минь Семен Палыч,—симозе эсь стопканц Сучковсь.—Тонь пряцень мархта улемс ба, аньцек волосьца старшинакс... старшинаксба тейть улемс, а аф сьора видикс. Фкя аф сатыксце аньцек тонь,—аваце. Аваце тонь аф стама...

— А мес?—кадозе стопканц Чупринць —мес, монь авазе?

- Эх, Семен Палыч, тонць тянь содасак. Мезе кизефият? Тонь пряценть, да тонь ухваткатнень мархта ба авась тейть эряволь аф касой, тейть ава... ч — эх! Тейть ба аф касой. Имафтыть тон, голова, эсь од шицень, эсь ашу шицень квалма, тянь мон тейть видеста азонца. Мон тянь во—ов кода, шарьхкоца, мон тонь шарьхкодття... Туть тон брат, тя сире хрычти овкс, а мезенкса? Яньцек меленьцять квалма! Я менди тяниень пингть меленьцять? Мезеньди сонь? А аваце.. Эх, разве тейть тяфтама эряви.
- Тон, Селиван, инекуят шукадезе прянц Чупринць, сускат. Тон лучи монь авазень колга тят корхта.! Тон мезевок аф содат!.. Аф содасак. Тят вана, што сон кривой... Сонь телац!..
- Ну уж, мезе тоса! рахазь чпрдазень сельмонзон Селиванць Кузманди, —кати мес аш, аф няеви мезевок теластонза. Аф содаса мезе панаронц ала, а тяфта брат, хоть кяжияк, тят кяжия, ощибка тон максоть... касой... мон тонь вов кода келькте! Вярондате.

Сучковсьэсь рахсеманзон мархта кяжи яфтозе Чупринтть, кона нажець шрать ланкс, стясь скомиять, ланкста и кемос-

та вачкоць моркть ланкс:

— Мезе—е? аф верондат? Мондине аф вярондат? Хошь тяниок вяца сей голойста—крхтапа, хошь??

— Да, меньди жа тянь? Да сон тонь се мбе сакалнятнень сязенцине! Ужельтте

мон тонь Семен Павлович...

— A — a — a!—лихтезень сельмонзон полдак Чупорицць,—тя монь? Монь Дунь-кась? Мон сонь .. мон тонь ... мон вов хошь тяниок ... Вов ватт вяца...

Равжа сельмонза Кузьмань пинделгоцть кода бта толхт. Кундаф кафцьке кядензон мархта моркшти сон конянц алга ванць Чупринть мельге, кона эземти кунцезь мольсь кенкшти омбоце

куду.

— Тят яка—Семен Павлович и тят яка, сембе сакалнятнень сон тонь сязенцыне, —дразнязе сонь Сучковсь. —Ну мезе ина, вятык, —рахазевсь сон, мзярда Чупринцы хлопадозе кенкшонц, —вятык. Вов Кузма ванцы. Сон авафтома, сонди! енза... ха—ха—ха! Да аф вяцак сонь аф вяцак мозгляк.

Ступинць тусь вальмять эзда. Кругом мезевок аф няет, шовда. Пизи мелкай

кельме пиземне.

— Ласьконьдемс шабратнень ланга? Иватькшнемс, стяфтомс веленять? серьгядемс лездома?—Ступинць думиндакшнесь

Но, тяса сондиенза мяляфтовсть Ан-

дрей атянь валонза:

— Кда мезевок марят, мезевок тят кашторда, корхтась сондиенза Андрей атя тумстонза. Зверьхть тоса, а аф ломатть. Молихть бывала минь аваньке вири кстыс, а сучкина эряйхне кундасазь синь и насильничандасазь.

Мзяра стирь апалясть! Кунара ба сембе веленять эряволь панемс тяста сяда ичкизиня. Марят или няят мезевок, ворьготь. Няйхтядезь—тозк шафтедезь, синь тоса кода връгаст дружнайхть.—сязенттядезь. Тон эсь револьвертцень мархта мезевок

аф тият."

Кудса ивацьть. Ноган недьть суронза мархта лупштамок, Ступинць варьжаксць вальмава. Сери ава, колма гемоньчка кизоса кяржи сельмоц, аш алудонь щамняса, йорась тумс чупринтть эзда, а сон узгорязе Сонь панарда. Сязеньдезе копорыда. Рыжай, шееренза срацть копоренц и сялдазонц ланга. Тулхкадезе мирыденц. Сон сязезе панаронц, кяшезе голай теланц. Горбун шалхка Кузьмась жаднай сельмонзон мархта ванць каленканзон

ланкс. Селиванц пеедезь нюрьхтясь стопка вина и лиссь киякс кучкати кяржи кяца фатезе лафтуда:

-Ha-ка, симьке, Дунька!

Модать пачк тинь туда — окаяннайхть визьфисофтопт! Вень якайхть тинь, проклятайхть. Мезе тинь страмидондасамасть? Господи-и! Матушка, родимая. Визькссь, визьксе кодама. Господи, царица небесная...

— Панарцень каяк, каяк, панарцень узгрязе сонь Чупринць, тейть корхтан... Мирьдцан мон али аф? Вов, сон Селиванць корхтай тон аф цебярят. Каяк цанарцень! Тон месь, аф мяльце!?

Яфои Чупринц вачкадезе аванц алга пулос. Сон прась прянц ланкс шрать малас! Селиванць кеподезе сонь и кеподезе прянц фталу вихца каясь сонь кургозонза вина. Дунькась козкстась мяньць сонь кяцтонза и прась эземть ланкс Кузьмань ваксс. Марявсь кода мчкорцть Кузьмать пеенза. Лафтона сон фатязе литровкать и каясь стопкати вина весть нилезь симозе,

Дунькась сиякжа ирець. Ашезь лотксе аварьдемда сон, прась моркшть ваксс—скомьнять ланкса. Чупроннць мятерьдезь нежець сонь малазонза и кафиьке кядензон мархта фатязе сонь эсь малазонза панар сивода. Прась сязеньтьф панароц. Сяварьсь скомнясь и крхтапа Дунясь прась кияксти. Чупринць прась пря пяльде пятнаготть ширес.

Вов кода тонь, ткорхтась сон праф ста, вов кода эряфада тынь тонафтомс.

Кармат кулхцондома мирцень...

Кода връгазсь ванфтома васцтонза комоти учать ланкс станя и Кузьмась зверькс комоць праф Дунькать ланкс.

— Месеньдят—тон, Ку... ой!.. Кузьма!.. Месеньдят тон... ой .. го!.. иватьк-

шнесь Дунькась.

Ащесь комода аф ичкизе уръванц эзда уксонць чупринць. Краватть ваксса сязеньдезь юкссесь смань пунянзон

кайсесь щамонзон Сучковсь.

— Сволочт!—иваць Ступинць и гразееь начанонц мархта, но фатясь сон ки рдезе кяденц и тусь правулкава лась козь паксяв. Сонь мельганза увасьть пинетне,

Ой, шовдат жа тон, жуткаят сьоксень ве! Ой мрачнаят тон сучкаса кода кулакть седиец пяшкся коммунистонь аф

кельгомаса.

Меле мяляфтовсь Ступинтти, што сон эрь шиня, охотниконь ружьяса, обед йотконь ваймама йоткста якаль вири, коса ванозъ тракснень. Ванозень тракснень и нят шитнень синь эздост изь юмесе. Весть йотай вирьге, сон маряй йомла сиде вирьса катимень тарома (возню.) Эряскодозь фатязе лафту ланкстонса ружьянц сон, саворне явошне зень шуфттнень, мольсь ся вастти коса марявсь шумсь. Аф оцю полянкаса сон няи шуфц сотнеф оцю сьормав ялвай тракс. Сон пяшксень куркт ярхцась пиже тишеда.

Саворне шетьнезь Ступинць мрдась и меле ласьксь совхозу. Сявсь марх-тонза аф лама боевой цьорат и синь мар-

хтост тусь вири.

Равжа менельса саворне, кода бта, корхтасьть сиретьф лопатне. Синь корх тамасост марявсь лажнама нюрхкяне эрямать лажнама топоцьта кизоть колга.

Пингсь йотнесь. Начка якшамсь эцесь пальта воротникова. Ружья ложать ланкса шуфтомсьть сурсна, но стямс и ласьконьдемс, штоба эжемс. Ступинць ашезь стяк.

Пинксь йотась лама. Но, вов, косабути аф ичкизе марявсь алашань моле; ма, цяторгоцть шарыхнень ала тараттне и йофси палянать ваксса марявсь саворне корхтай вайгель:

— Коза жа тон сонь сотнить?

— Да тяза, вов, коза бди. Кръвясьть ке фонарьть. Тяса, коса бди ули палянане.

Аф эчке шуфттнень йоткова Ступинтть шамас арэфговсь "летучай мыш" фонарень тюжелхт моли валда. Ступинць саворне арафтозе прянц шуфтть эшксс и вачкаты суронзон мархта сявозе предохранительста затворть.

— Вов коса сон кожеряй умницась, —мольсь полянкати азозе, —Кузьмась. Сонь мельганза фонарьса мольсь Чупринць и лия мзярс кигавок ашезь моле. Чупринць стяфтозе фонарьть тишеть

ланкс

— Ну ка, тон, умница стяк, саме,— тулгадезе Кузьмась пилькса траксть,— стяк ишь, пяшкодить пекцень.

Ступинць апак целяк люпштазе курокть. Иватькшнесьть рабочайхне кружазь полянкать. Ступинць няезе аньцек скямонза Кузьмать, кона ашезе новля кяцтонза траксонь сотома пикскять ащесь стяда ванць Чупринтть ланкс кода бта буряса фавсь. Ступинць ласьксь Кузьмать яфоць приклаца. Тона фатезе ружьять и тьождянняста нельгезе йордазе тишеть йоткс ифатязе Ступинть лафтуда прафтозе тишеть йоткс. Ступинць кундазе пилькта, прафь тозе. Аф лама рабочай ласькокшесть алашати, но тоса синь васьфтезь ружьяса ляценьдемат. Мзярс рабочайхне корхнесьть кода ба кундамс алашать, конат алашать мархта ворьгоцъть.

Фонарьть тюжелхт моли валдоц рабочайхненди няфтезе, што Кузьмась ласьтяф Ступинть ланкс. Кузьмась сериста яфиесь мокшонданзон эса и пря ланга пиксось Ступинтть. Васенцесь ласьксь полянкати, тува мельге якайсь Маркин Степанц, яфоць пяльса и Кузьмать копа ланга вачколезь прафтозе Ступинть шаманц ланкс, но Кузьмась сияк жа стясь пильгонзон ланкс врь-Степанть ланкс, конац комоць меки. Маркинць тя пингть Кузьмать кемоста вачкодезе кольяса пря ланга. Кода иретьфтф бука бойняса, Кузьмась шарсь и мятерьць пильгонзон ланкс кяжиста яфоць мокшонданц мархта. Врыгяцть сонь лангозонза. Сонь мокшондаса вачкиемац кяжияфтозень рабо чайхнень. Сонь прафтозь и пиксозь киньди аньцек мезса повсь. Пииксозь и эстонга мзярда сон ащесь прафста афи тарсь. Ступинтть стямода чуть-чуть сявовсь рабочайхнень кяцта Кузьмась. Кучсьть подводанкса.

Сотозь траксть крандас пулоти, а

Кузьмать сотнефста крандазти.

Совхозса Кузьмать пякстазь утомс. Азосьть куляда телефон вельде раойннай милициянь управленияти.

Варьхмодемань шовор Рыбачевти калтыесьть. Мзярда сон нинге ашезе панже кенкшть, кизефтезе кие калтыись, то вайгяльс коря содазе двоюроднай брадонц Вадим Федорович, Карасев жа, конанди ульсь максф ваномс Кузьмать. Карасевсь чуть аф аварьди азондозе директорти, што сонь ванома васца и афи марязе кода сонь малазонза мольсьть и мезса бди вачкодезь пря ланга, а мзярда сась йожа сондиенза, то утом кенкшсь ульсь паньжада и утомса кигавок ашель.

Кузьмать вешендезь Сукинаса, ашезь мук. Коза сон ворьгоць, веленяса кода бта кигавок ашезе содак. Ступинтть мархта азонтфие, арестовандафие Чуп

ринць и Сучковсь неделяда меле ульсть нолдафт, сяс мес аш фактт синь воравамаснон колга сяс мес обысиста синь пяльдост мезевок изь мув, и кигавок салама васцта, Ступинда башка ашезень няе.

Но сяка жа, стада ваномать шумордамс совхозонь траксне изесьть юмсе. Я вов тячи юмась "Маруськась".

II

Ступинць вешезе веленьсоветонь члентть, Сучкинскайхнень лаца старастать, азондозе кодама тевсь кизефтезе сонь штоба сявомс кафта понятайхть и тиемс Сучковть ширеса обыск. Васенда старостась атказакшнень сянь мархта, што сонь аш праванза обысконь тиемс и аньцек лама корхнем: пингта меле, пяк аф оцю мяльса сявсь мархтонза кафта шабранзон понятайкс.

Сучковсь да матри сюцесь ламос аше-

зень нолне синь эсь пирьфозонза:

— Путт залог кафта тьожятть цалковай!—корхтась сон Ступинтти, — путт кафта тьожатть и монга путан. Ярмакнень макссаськ старостать кяц. Мусак монь ширьден траксть — сявить эста эстить и ярмекненьге, и моньге хоть тязк востозон ляцемак, а аф мусак, — мчкороафтозень пеензон, — аф мусак мон и ярмакненьге сявсайне, и тоньге куркцень, тапаса... твою мать. Ишь тон сать! коладезь!

— Тон, гражданин, сяда кржа шумондак лоткафтозе сонь Ступинць. Траксонь пильге китне тонь пирьфозт сафт. Тонь пирьфозт да тяконь шовор минь, моньдине арам, аф васенда васьфтеме Сьоксенда мяляфцак, кода минь тинь вирьса? Меляфцак кода тинь тя тевда неделяда инголе Чупринтть ав

анц насильничиндасть?.

— Тон мчкоргофтозень пеензон полдакс лихтезень сельмонзон Сучковсь и фатясь сянга сон верьгяць Ступинтть ланкс, но сон сельмонзонза повсь равжа сельмонякс ащи наган песь. Сюцесь даматри сон потась. Ступинць лафтувонць вельф варьжаксць стара стать и понятайхнень ланкс. Синь шарфцть и ванодыхть ульцять квалма.

Вов сволочне, — аръсесь Ступинць, — шафтедезь, кигавок аф няйхтянза. Сем бе кода фке сембе фкя кядь ланкс.

Обыск тийсь сон сонць скямонза старастась и понятайхне аньцек сувасть

пирьфти, так и лоткасьть ортать ланкс синь кода цебярь ломатть корхнесьть сучковть мархта и афи ванонцть Ступинтть ширес. Мезевок, пирьфста. Ступинць ашезь мук. а ся пингть веленят вельхтязе илядень туманць.

Сучковть кяжиста сюцеманзон и эень спокойса старастать правожамаснон

мархта Ступинць пирьфста тусь.

Сась совхозу, йотась тувонь карттнень Ступинць шовдаста нивасьфць Ко-

журко зоотехникть мархта.

— Тон коста?—пшкяць Кожуркось и мзярда сондиенза Ступинць азондо зе эсь вешендеманзон колга Кожуркось сюцезевсь;

— Тон вов вешендеть траксть а тонь Карасевсь валхтонзять работаста.

— Тон, месть?—лоткась Ступинць.

— Мон аф шутян. Мон аф кунара тянь колга морафтыне приказонь выпискать. Сон петфтаф об, явлениянь доскати конторань корридорса. Тон валхтфат работаста сянкса, што ашить кулхцонда Карасевть кадыть фермать Приказса азф, што тонь валхтомаце—прогулхнень каршес тюрема правитель ствань директивать эряфс йотафтомац.

— Кулкцонтт, Кожурко: тон тянь ви-

де корхтат?

— Да мон тяниок жа молян Телешов ти! Кода жа тя тяфта? Партколлективонь секретарьти апак азонтт, ашезь сода кодама тевсь, коммунисттнень валхнесазь работаста, безпартийнай спецсь кулаксь.

— Тон кда йорат няемс Телешовть архт Рыбачевонь ширес. — рахазефсь Кожуркось, — Архт, сияк тоза кенерь-

сакти Карасевтьке.

Юкстазе пильгонь сиземанцка Ступинць эряскофтозень аськолманзон. Ви декс приказть колга сон сяка жа ашезь вяронда работастонза валхтоманц колга, но сонъ кошардозе арьсема Карасевть кяльготнеманза, конатнень сон эрь пингоне хорхнесыне Рыбачевти,

Рыбачевть комнатаста вальмянь пань жада форточкаста кулевсь громофонцта на сопках Манчжурии" моронь вайгяль хть. Морасьть штараса и кайги вайгелец баритонца морась Вадим Фроловичь

...-Кка-ак... печча-ально кка-а-

мминн... даггарра—ае—ет... Комнатаса рахсесь ава.

— Вадим Фролович, ай! Лоткак карамда тон монь авазень.—корхтась шу ване вайгяльняса Рыбачевсь, — тон тя мезе, мордазт вешеньцак?

— Ой—ой, кода минь араме коро дыкс!—моразевсь Вадим Фроловичсь.

-Вов стян, да каян ярхцама ланга эста содасак, Сак моркшть малас: сип тяма танга. Тон шура мезе эцьсят малазонза. Уставака монь кельгомазень.

—A, мезе ся тонь стамсь кельгомаце?—кизефтезе Рыбачевсь кашкомф

вайгяльса.

—Монь кельгом**а**зе Телешов ялгай: "Тишина .—ули тяфтама романс кашева ров композиторть: "Тишина" Вов сяда силтяма, а Шурась миндеенек ладясы. Вов, аньцек, кулхцондода! Тон вов, шарьхкоцак, Телешов мон тя романсть сельме ведьфтема аф кулхцонца. Тон шарьхкоцак тяфта сон коласы седицень: Іниши-и-на-а-а уставась сон морама вачкатозь - вачка ты тенер вайгельняса Вов иднякс нинь ге кельгилине тя романсть. Меляфца алезе ладясы громофонтть. Тунда валь метне панжадот саду. Садста комнатав сувай паньчфонь шинесь, а мон, идьнян, и аварьдян аварьдян, кулхцондан тя чудеснай мороть. Алезе таки корхнекшнесь, монь колган эсь содаманзонды, што мон наверна улян музыкант, а вов ашезь сав улемс!. Э-эх... Потом мзярда тонафнень гимназияса моньць меляфца мзярда душасон стака эряль ладяса громофонтть и кулхцондан, а сельме ведьтне-сельме веоьтне! Эх идень, од пингезе! Гимназиянь благословеннай шитне!

—Савалане салайне мон алязень ширьде тя пластинкать. Тон вов аньцек Телешов кулхцонтт: Тииши—ина—а.. —

грамофонцта морась тенерокса.

ступинць сеньць сянь изезе птарда таргазе зепстонза наганонц. Кядь пук шонза пякстоста калгодмсть. Мольсь вальмять алу сон пильгозонза повсь кевне Серетькссь, тусь суронзон квал ма и сраць сембе телаванза. Аф мяля фцы эсь прянц ступинць фатезе кевнять и йордазе вальмяти. Вачкодевсь вальме касяксь ужельдезь троаць вальме рамсь. Комнатаса эводезь шумакоцть, а громофонць морась:

— Кру—уго—ом...—ти—иши—ина.....—Ти—ишина—а...:—вачклесь громо фонць Ступинтть пряс эцезь эцесь пси прянц сонь лафтувонзон йоткс,

...Ти-иши-на-а..

(Пец нармай молема).

## Большевикень колонна.

Паксять велькска, Менельть эзга Кудряв боранкс Дуцянятне таки якайхть. Шитькя тяни Паряй псиец Кеподсь танга,

Масторть ланга нарфокс лакай.

Паксять эса Тюжя росьне Кели морякс

Шерьхкихть волнакс, тарфтыхть пряснон

Прятнень эса Зернась палу, Пяшькотьф серякс, Стака гирякс уски алу.

Кели паксять Пиземсь валонць, Росась пиндолфтсь, Вармась нарнесь шиня

Вармась нарнесь, шинясь ваньнесь. Паксясь тяни

Паксясь тяни Пельмя кармась Пиземть эзда.

Розьти тяни вреднай вармась

Тят пель пакся, Золод пона: Тячи тяза

Большевикень сай колонна.

Вана строяфт, Ватт ни лапаст, Стан ся ули,

Штоба куду зря аф якамс

Кепетьк стака, Зернав пряцень, Варжакстт вели—

Сайхть ни-кулезь ни куляцень

Ватт!—

Колоннать эса улихть Тарваст, жнейкат Пеелент лобогрейкат

Тят пель тядде, Розень пакся, Ащек смелста! Тядде аф улихть юмафксие!

Аноклаф колхозсь нумати

Тядде гожста. Фкявок зьорна Аф юмафты. Кяроматне.

Кяроматне, Лядематне,— Анокт сембе, Анокт зьорнань к

Анокт зьорнань кунцематне. Аф классонь враг-кулакти

Аф лодырьти
И рвачти
Изь сязев планць нумати.
Зьорна-сельме розь
Ватт кити!—
Колоннась вию,
Лама нумс сон может шити,
Вонот жнейкань командирхне,
Соколкс
Ваныхть!

Будто лиемя ни ков туйхть.

Мельгаст молихть
Соты стирьхне.
Учихть жнейкать,
Фкя фкя йотазь эста тевь муйхть
Акша палят,
Морот морайхть!
Йотксост ават.
Авань звенать сяськомс йорайхть

Ванот, ваныть!—
Молихть эрект.
Вию алят,
Пеелемсна кеподьфт вяри
Кяцна илештьфт,
Штадот мяштьсна,
Пукшуфт кяцна,
Лац и лама лядемс мяльсна
Кочказь кочкафт
Фкаста фкяньди,
Лядьмя маштыхть,
Ингеленге маштольхть сяньди.

Мяльгаст молихть
Сире "спецне"
Тарваст кяцост,
Тьнярстонь молихть нят боецне!
Тарвасневок тевснон сотцазь,
Синьге тядде
Нума кармайхть
Фкя•фкянь йотазь.

Тят пель пакся,
Золод пона!—
Тячи тяза
Большевикень сась колонна.
Бригадирсь команда максы,
И звенатне туйхты!
Вастснон сразу
Сембе муйхть.

И музыка, пакся, кулят Жнейкатнень, тарваснен эзда И курок урядаф улят— Пиземда пелемс аш мезьда



—Митя, кода тон тячи, молят али аф пинем лядема? Тейнь арам молемаль, ломатть лядихтьни, мярыган сяволеть ниле—вете ломань?-мярыксь, Валда ки" колхозонь председательсь, эсь полафты-

енцты, Тарваз Митяти.

Митя ульсь Нилень кемоньчка кизоса, равжа - шары сельме аля, шамац лофтана равжа усанянза, кода шеерень пулонят, нюргсть трванзон кафта ширева, щока пакаренза лисфтольхть лангс. Лангозонзаащафоль военнай гимнастерна и штанат, прязонза нутфоль военнай картуз, пи ьгозонза щафтольхть кямот, аф военнай формань. Корхнесть ульця (кучкаса). Пиньгсь ульсь- ни завтракшка Председательсь ульсь афп як оцю ломаньде, улесельма, сонь - дейнза ульсь ком ськафкзушка хиза шамац келиель сакала нарселезьне. Лангозонза щафоль мелексиновой уле пинжак и штанат, пильгронза военнай образцань ботинкат, панасоц равжа сатинонь, карксафоль тяйня кшнанянь каржа. Зепонза пяшксетольхт

цаготта, тосоль марнек колхозонь канкеляриясь, а кода сонць мярьгольь агодонь волокита.

Мес тейнь молеме лядема?, я тевь полеводть, а аф монь, монь тевозь козяйствать мельга вавомс—пшкяц Митя с председательть каршос.

Да, няйсяк кода тевсь ащи, Раман тусь тячи шобдава Равжуксу, тоза исяк кулине усксть, ва и тусь, афоли саты колма—ниле, манах", йорайхтень кучомс тонь, якань илять ширезт, а тон ащоть...

Исяк виде мон ащонь, кода кямонь стакшни, максыне петемс ямксонь тиемать, я и штаськ шаманц, якань

иньксот, тон куца ашолеть.

Да, мон илять сань позда—ни, тонь лацот конатьфкаста, тьнимазь велень совець, семба колхозонь председательхнень, сьоронь анокламать колга, ну и совещанияде меле Буклей Дргат мархта нолдаме фкя, Литрейня", кадюнек лац сатоль, да пряфтопненьди мольсь мель ганок Кяскав семась...

И сюлмоснок алда листть пулфт. Пеелепнень синьцень уронсна Гыжфса синь кярыхть розьть эса, Синьге ударникень сроксна Ударникт аф валса, и тевса. Тона участкаса-тарваст Оттка мольсть атятнень йоткс. Видемяльса работама арасть, Вийснонга марясазь одкс. Марясак, пакся, кода работай Лангсот бригадац колхозть? Колма иль ниле шит йотай И ляцазь лангстот тонь розьть. Маярда обедонь сай пиньгсь,

И стану звенатне прдавихть
Эста, пакся, тонь эзгат
Журналонь, газетань валхт срадыхть
Пелемац паксять тяни уж йотай
И миллиотт максы тонна!
Лонгсонза сонь ведь роботай,
Большевикень коллонна.

Вона ни жнейкатне тушентсть Пацяснон яфиемс ушетсть. Кальдерьдихть кулевихть поряйхть Жнейкатне мороснон морайхть Сотыхнень панарена акшет, Сотома кармасть синь вдруг. Сюлмоньди сявонцть розь пакшкат

Тинь, братиясь кржа, а минь вейсенек колма "тескат", сяс и уленьстама...

Киньди и мезьде максыть?

Максыне Пушка велень рузоньди, комсьветие пуд ямкота, эздост сисемсь эсьтейнок, а лядыксие синь. Кода пара?

Паромать пара, а кода ломаттие содафт? кяльсна аф кувакат?

Тянгса тят пичедь, ялгатьнь миньцень. Тя пара ина. А кода ина тевсь ащи пинем лядемать мархта?, Эряволь хущушойте тиете, тяфтак аф пара.

Мон тейнь тячи кофси аш акода, тячи молян урвязень пинем кулфонзон усксесайне, афолезь сив жувататьне, тяфта молекщнень колхозонь пирьфу алашанса...

— Тоса аш фкавок алаша, алашатьне сембе тусть паринань изама да двояма...

Корхтамасной пиньгета ваксозост нарець оцю—тоза цьора, кода пряц, тяфта и шамац равжоль, лангозонза щафоль акша—котфонь панар, пильгонза карсефтолохть карьса, карь прянза ньчкатольхть, панар—копорец ливеюволь няемс што сон тонодемс работасьни.

Фанасин Иваноч, ашкалоткяця таргамс?
—пшкяць вахсозост нежед и цьорась, сонць шумбракшнесь Лиссьянь и Фанань мархта,—Куломшка сась таргамозе, а

кагодозе аш...

— Таргамс... кагот... муян.. муян...—соньць капшась сембе зепонзон, таргась кати кодама ордернай книжка, эздонза сязьсь вете—кота лопа и максозьне цьорати,—ця, тейть каготке...

Таргак, пара ломатненди аф ужаль.. Мес тонь пилькие тяфта начкт? али

вири ни якать?

Аф кодама вири, мон якань пинемонь лядема,—мярьксь ваксозост нежетьф цьорась,—кати мес киге изь моле, марнек колхозть эзда скамон... пинемсь коськсь, самай лядеманяц, кда йотай кафта — колма ши то ушопты пульзяма...

—А мес лия тозя кига изьмоль, --ки зефтезе тарваз Митясь сьораті —Вдь

тон аф скамот...

—Ламоннек—толамоннектяма, да лядема сембе аф молихть, кати мес тон изеть моле, адека сяфтяма пеелепт, да., ва Фанаси Иваночевок, лангозонт ванозь лиятневок молихть, ва и ляцаськ, кафта—колма шиста. —Комськафтува гать? кяжият ишкяць Митя—тоза эряви комсешка ляди каф-та колма шис...

—А скамнок мзярс саты! — мярьксь цьорась, пяк лама боярдонок, а работамс аш кинди. Фанаси Иваныч баяр, тон баярат. Раман баяр, а Антон уль цява пинетнень паньци, Лок най ваны тиньге, Катось ирьванц пула песа тяри...

—А кода тейть, тяса тефне кадомат и тума сембонди паксяв? тонь лацот тяфта? Моли Фана, молян мон, моли

Раманга...

А кда мольхтяда, аф кольхтяд, кда паксяняса аф работат, тясонга аф ули мезень ланкса баярондамс.. тинь сембе сяфтяда трудошит. а мезенькса? колхознекя аф стама оцю, штоба кирьдеме тняра освобожденнай работник, тяфта кда покатама аф ламонь сай трудошизнок...

—Тон тяса кичкор, вихсюни йонфтома арать,—кяжьденза мярьксь Митя,—тейть тяста сембе тефне кадомат и ту-

ма паксяв? '-

—Да, тяса мезе тийхтяда колмонненть? катк ащи фкясь велеть эса, но тясонга тяза яка ульцьть эса, работада, работа ули, аньцек работаст, нява петемс ямкс пеньгодемать, стак ащемода сявсайнть трудошитнень...

—А тон, мезенькса?

—Мон работанкса, монь лацон кда сембе работаледе, то тнярс пинемське улель ни тинькса, работан, лама, а сянкса снван тонь пялешкат. Тинь тяса тевть ладяеть тяфта: кие работай, ся аф ярхцай, а кие аф работай, ся ярхцай, а теень арам Ленин корхнесь: "кие аф работай, ся аф ярхцай. Кода тянь ланкс ванат Митрей Михалыч?

-Я, ва мезе, панде ни споряме, ато нинге сялгаттада, — піцкяць Фана-тон

ва мезе Сема, коса лядеть?.

—Да, мон сявине кить омбоце ширеста ужеть, тоса колма гат сявийнек сдельна, лядемс и содомс кафкса трудошида, исяк илять тянь колга Фанань мархта корхнень, а мес?.

Да стак, мон аньцек стак кизефтих-

тень.

Тя корхнемаснон пинкста Сема ашкоц таргама, но цигарканц кирьнезе ниньге апак кирьвястть, мекольдень валонзон мярьгомода меле таргась сардонят, кирьвястезя цигарканц и ущопць таргама. Митя кизефтезя Фанань: -Ну кода Фана, алашань колга?

максат али аф?

-Мерьган што алашат аш, сембе инзаихть.

—Да, фкя алашась ули кода сявомс и нума васцта, тя тевскя эряви тиемс...

—Да кодама тев? — тага кизефтезя Сема.

- -Да нява, Митя анай алаша пинем ускома, - мярыксь Фана, - а мон аф максан.
- -Тя тага оц тев, калхознай алашатнень эса усксемс единоличниконь пулфт, кда миньцень колхознай тевоньке апак тийхть.
- -Тя кода шарыхкодемс тонь валх. нень едина ичнай?, -кяжень пачк зефтезя Метя Самань.

-А станя, шарыхкотык кода азыне. -Тонь лацот мон аф колхозникан, а

единоличникан?

-Тон колхозникат, ся виде, тонь тонь модаце колхозса тявок виде тон ускат авацень нуфонзон, сон единаличник тявок виде, тон ва мезе Митя, хоть лангозон кяжияк, хуш тят, тон пяк парат шкурниксь.

-Мон шкурникан?

- -Да, шкурникат,-мярьксь Ceмa,тянь тон коса кельк мярьксак. Фанаси Иваныч алашат тят максся, максат алаша, кизефксть пуцан марстонь пуромксса.
- -Ва мезе, лоткада кафцьке, тон Семен Василич архт эсь тевозт, алаша аф максан, тонга Митя пяк тятунамярьксь Фана, кда аналеть алаша кол хозонь тевонь тиемс вал афолень корх та максолень, а тяза вал тят мярьга аф максан.

—Да мон кода колхозонь завхозсь

алашатнень лангса азоран али аф?

—Азорат, кивок аф корхтай тянь колга, но... тяк юкста, минь колхозникне. азорхтама правлениять ланкса кда ушоптада кальдявста работама кяцтонтт кизефцаськ, —мярьксь Сема.

- Ванцаськ, - пшкяць каршозонза Ми-

-Анок няйф.

Сяда лама Сема мезевок изь корхта, шарксць вакстост и тусь паксянять шири, а Фанань мархта Митя тусть алу ульцят. Аф ламос мольсть мезевок исть корхта, а тоса Митя мярьксь!

-Ну тя кичкорсь Инекуй, - кялец кода бритва нарай и нарай.

-И видеста, аф салава, а наява.

-Тон селк каяма куркцень, а кда лама содат, лама няят, куркцень аф солксак минь селксаськ.

-Кит тинь? Варжада тясть селга, али аф поназонт?-кяжденза мярьксь Сема, — пинеда пелемс ульцява аф якамс... мезе няи сянь и азы.

- Пара бузатеркс, сон няй кару, а мярьги алаша аф кару. Сонь тянкса

эряви пандомс кургоц.

-Ну, тяфта Митя тевсь козонга аф кондясти, кда ушопттама фкя фкянь кургонь паннема, то тя тевсь кальдяв, эряви видеста мярьгомс, Семен виде, а тон аф...

-Тон арат ширезонза?

-Мон аран сембонь шири, но аф эряви кяжиямс.

— Ну, кода, Фана, тон ванат Семань Лангс? — мярыгсь Митя, — Сон тейнь ара мс пяк лама вешеньди, сембонь мелые пани.

 Да, кода тейть мярьгомс, сонь, мондейнь арамс видец Минь неньге кода эряви колхозонь тевти иземе кярь модь... Тевнеке моли юзы-азы, а сонь мялец, аф кукс, кундамс лацкас тя тевти. ва и сембонь вешенцыне. Ва и ванк лац сембень мельге, —пшкяць Фана Митянь каршес эряви азомс видеста, што Сема работнексь пара, тон лятфтаса, кода сон роботась тунда?

 —Да, ашместь корхтамс сянь колга, сон тунда роботась алашакс, роботнекис сон пяк пара, но и пара кялень шовайска, сон эрь ломаньцта неи, кати мезень преступнек, сембе аф сонь лацонза... Тя пек нола, тя салай, тя симоньди, тя кяльгоньди, коста аньцек

кочксесыне..

— Коста аф кочкасыне, а лисенди сонь видец, сон кда мезе содай, аф сьо псы, азсы, а кда мезе аф содай, сон ме зевок аф корхтай... тряй афвидец Анто нонь колга? Видец! Колатьнень лангса сон оцюня, тон ванк эряви съкамонза, а пекоц аф андови, лангоц аф щави... Эсь йоткова корхтамс, тряй аф видец, што яфиятама лац.

— Тонга мельганза туть, —кяжденза мярькс Митя, —ну симоньтяма, а кинь? сонь штоли? Аф. Миньцень, сонь, аш месть корхтамска, кялец кувака, эряви, моньдейнь арам сон афламос кирьфат

ма, ату тяфтама туршат—пяршат тии, што афля лисеват... Ну, тянь колга корхтатама оду, а тяни вамезе, эряви петемс прась, аф содаса кода тонь? Я монь кода калада гавська!

— Середемать, моньга, сяреди прязе, кати муви ни аньцек Туркс коста?

рамак сай неньга аф курок...

— Монь пяленя содан, кати макссы ли? суван, пади васькафца коданга, паидомода анаса. Сай Раман и панцаськ

— Я кинь?—кизефтезе Фана Митянь архт анок, а мон молян куду, учтя, тон ва мезе, Митя, аньцек сяда куроконя!

— Винась Тимонь Васярвять, исяк минь тоста сявоньдемя, кода аф кода мон кяльгонца, ну ина мон ласькан, а тон аноклак сускома пяль...

— Кда кандат, ся анокламс аф ку

вать...

Митя мрдась меки, а Фана эрязста

тусь куду.

Куца Фана сатозе уръвани зиблек ала удома вастста, аф ваномок сянь лангс, што пиньгсь ульсни цють аф абед, а сон неньге изезе явафта кудонц.

- Тон, пяшень калода, неньга аф удат? Пф визькс Марьхненьди, ломатть сизестни работамс, а тонь кудце апак явафт, стяк куроконя, ату ва фатян миленя...
- Тон фатят миленя, а мон петьколь ня... Конаньди сядя мяряй ули? А коса Зина? изить ней?
- Тон стяк, куроконе, Зина ульцяса, лиссь эськя бабанц пяльде, сон тоса ярхцасьни, кецонза ванонь парьшка копша пакш, а пекоц валонтф лофцса.

Фанарясь стясь удома вастстонза, ушодсь эряскодома, эряскодомода меле йоразе штамс шаманц, но ведь ашоль, пильгозонза щась шава кямот сявозьне ведарканзон и тусь вец. Ся пиньгста сувась Митя.

— Ну, кода, тевсь, ули?—кизефтезе

Фана. /

— Сатонь! Мон да аф сатон? Мон ведь варястонга муян, Васярять ашольни, мянь ласькондень вярьде пев, тоса васькафтонь фкя авань кецта. мяргонь тячикивок макссан винаса...

— Тя пара. тяни прятьнень пецасьвк Мон аноклан сускомань пель, Монь урь вязе салыяфць гуярхт, синь неньга пя

лес салунят.

Гуярхт, гуярхт, аф гуярхт эрявихть, а мезевок сяда пукшуня, мон ласькан фкя

васц аф муви ли тувонь боконеста, да пуштомс алня мархта. Алхне улихть? А кда аш, молян авазень кецта анан кемоньшка.

— Кати, тейнь арам муви, архт сатт

тувонь палня...

Митя максозе пеле литрать Фананьдн, а сонць тусь ласькозь кудста, Фана снярс утомняста канць шаваняса гуярхт, картузсонза алхт. Сувась ведь кандома вастса фанареськя. Афкенбрдазь штазе шаманц и пшкець мирденцты:

— Тон, ва мезе Фанан, эсон сюдат, корхтат: фатян миленя, а тонць мезьса эряват? Ажияса! кудть явафтомс эря вихть пеньгат, а аноклать? Аш мезьса уштомс, пильгозень штоли пянакуду?

Дай пеньгат...

— Тнярс тинькста кандолетьни плетенть эзда, сяка сон тяни аф эряви...

— Кода аф станя, ушодан синнема плетенть перьф вирь потмоса эрятама а мон ушодан плетенень уштема, вазоть. Архт течи уск пеньгат, ванды еньди аноклак, тячи коданга кочкан...

- Тон ва мезе, Таня, архт кочкак мезеньгя чепканят, да томбам лангса пушт алхт, а вандыеньди пеньгат мон коста коста аноклан, тяни пеньгянь усксемс аш мзярда, алашатьне сембе паксянясот, нява Митявок анцесь алаша, пинем пулфонзон усксемс, ито изень макса, тячи сембе алашатьне тусть инзама.
- Ва, монга сань, —пшкець Митя, шумбрат Таня! Эхи суском пяль кандонь, —кагод потмоста ораць килошка коська тувонь сиволь, —тянь кда пуштомс алня мархга... Кяльценга нильсак...

- Тя, мярьган, апак пуштонга уш пара, пуштемс кувать, -- мярьксь Фана.

— А кувать пуштомс, —мярьксь Таниясь, —аньцек керьсеть сяда йолманяста суском пеленте пара, а мезьде меле сускомс, ули? Кда аш монь ули пяленязе! Исяк фкя аля сашонць, фананьдн канезе, а сон ашоль куца, мон аньцек пяле стакан симонь эздонза, пек пекозе кати мес серяць... Нада ина керьседа, а мон молян кочкан чепкат, ментом пушцайне...

Таня лись пирьфу чепкань кочкама, а Митя мархта Фана ушоцть керсема тувонь сивольть эса, кафта пеельса. Тевсна "лаказь лакась" кемонь кеветие минутта меле колмицьке озадотольхть моркш ваксса, а инголест оцю пачкалг

ал мархта пуштф тувонь сиволь. Танясь юкстазе кудонц явафтоманцка, аньцек палозь палость равжа сельмонза, да эземса, шкайня вастть ала, ащесть кафта, пеле литрань шава суляйкат?

— Эх! пара сускомонь пельсь, да кржа оругать эзда,—мярьксь Митя,—тон

Таня аф муят дага костонга?

— Мумста муян, кати кода ваттада анцек шить тя тевть лангс, тянь исяк кандозе Савань Игожс. Сон кандозе тянгса, коса бдя лацть анак сокань ума пеньте, тоса тиша, ва ся тишонять сон анцезе...

— Ся коса Митя? – кизефтезе Фана.

— Коса! Коська ляйть трваса, тоса кодама тише, ну ули тоса кафта-колма кштим катк стага канды пялене и ляцы. Архта анака да соньценга терьтк.

- Таня тусь игожень пели, ся пиньг ста сувась Антон кона няюсь шамань коряс, што аньцек стясь удома вастста, сон кяполь, панароц содуволь, аф шарьхкодеви. кати акшоль, кати улель, кати кодамовок лия тюсоль, пряц апак нараколь, шяяренза пяшксотольхть тише видмода. Няезе моркш лангста сускомонь пяльть, сон киньдинга изь пшкядь озась моркш пети и ушоць ярхцама. Фана аньцек ванкстсь лангозонза туркс сельмот и шарфць, Митя, Антон лаца жа изь пшкядь мезевок, сявозе иньгольденза пачкалкть и навазе кельма пянакудти.
- Тяса лама эздонт бродягада, сембе аф андофтада, —мярксь Митя, путомода меле, —васенда эряви покадемс, а тоса ни ярхцамс.

— Тя штоли тонь? Аф тонь, аш мезе и кородомска,—пшкяць Митянь каршес

Антон.

— Васенда архт работак, а тоса и ярхцат тянь монь кудста кандыне, аф тейть...

Кудста? Да коста кудозт шачсь коська тувонь сивольсь, сяда пара

улень, кда мярголеть Чуфаруста...

— Я, паньдяда мярнамс, кодак пофтада марс. то васенда кига сялондомс. Нява сай Таня мархта Игош, а тон Антон архт штака шамацень, да прястот сеендить тише видьмотьнень, мярксь Фана Антононьди, а тоса тевсь мле нейеви...

Антон лиссь пирьфу шаманц штама, ся пиньгста сувась Таня мархта Игош.

— Шумбратада! Шумбрат, Фанасий Иваноч, шумбрат Митрий Михалоч...

— Шумбрамс—шумбратама, да аф пяк, аш мезса пчкамс Фанасий Иваноч мархта,—мярьксь Митя. Тон ва мезе, кодама лятьфнень колга тон корхнеть Таня, мархта аф коська лейть трвава?

— Да, сянь!

— Ну кули сянь, то ва мезе, кантт дага кафта литрат, и архт ледьк, аш месть тяса кувать ладсемсь, тяса аф базарса. Мзярс изь сува Янтон...

— Я лад, ва фкя кандонь, а омбо-

цеть дага кода ...

— Игош лифць сумань зепстонза литра и максозе. Митяньди, соньць путозе картузонц и йорась тумос, но Митя изезе нолда.

— Тон, ва мезе Игош, тят ту, сим-

саськ марса...

— Да мон... Мон вешан пинем уско-

ма тумос, алашазе тиньгса...

— Кивок стак аф эряй, аф ламос, мярьксь Митя,—Таня таргайтяка пенекудста...

 Сембе озасть маркшвакс, ся пиньгста суввсь Антонга, шамац штафоль

шяерензовок начктольхть...

— Таня дайка тейнь моцкяньтима прязень аф ламос сеенца,—пшкяць Антон Таняти, соньць ванць туркс сельмот пачкалксти и Митянь кяцта литрать лангс,—Да пожалуй афля эряви...

— Эк кодамат, тон Антон, кда няить литрать, то афля эряви сееньдемс пряцевок,—пеедезь мярьксь Танясь,—аш месть сееньчнемс, озак и порыхты...

— И Семань мельга пинем лядема,—

фатязьне Танянь валонзон Митя.

Сембе озасть моркш вакс, кенерьсть анцек симома тефтень рюмка, кода вальмять алда кулевсть вайгяльхть.

— Фана альнекай! Я Фана альнекай,

листя аф ламос ушу!...

-Архта ванытяка, Антон кит тосот, мезе теест эрявихть?—Антононь кучозе Фана,—сак мле азыть тейнек.

- Антон лиссь ульцяв, соньць кода ката нолсесь трванзон эса, аф кувать ащесь тоса Антон, сувась меки и корхтай:
- Вана мезе тевсь лиссь, Фана, якасть цьоранятьне инзама, нолдазь алашатьнень инзаманек вирнеть трвас ярхцсема и тоса сязевсть кафта инзамат, тяни инзамс аш мезса, цьоранятьне кизефнихть тяни мезе тиемс?

 Сязевсть и ваймонь сявись севсон, тяни кига кучода Семань инкса паксяняв, катк сай пецыне инзаматьнень, ату сон сяви лама трудшида, а алашатьнень татк вяцазь колхозонь пирьфу,—указовась Митя.—архт мярк теест тезта, а кит сят вятезь алашатьнень?

-- Федянь Васять Паша, да Локнайнь

унокоц.

— Паша катк терьцы Семань, а Локнай вяцыне пирьфу алашатьнень, кодама алашат вятеть?

— Оцю карейть "Орелть" и "Попа

вать,

— Пара. Архт тяфта указовак.

Фана ирець, мадсь кравад лангс, а Игош кунарони тусь паксеняв. Митя мархта, Антон кргада кундазь морсесть моркш ваксса, а Танясь юкстазе кудонц явафтоманцка, ваномать каршоса

эрясночнесь,

— Фана! тон корхтать, што пулф ус ксемс аш алашат ва тяни алашатка улихть, мон аф ламос вайман, и мо лян усксайне урвязень пулфонзон, кильцайне кафкска алашатьнень, ускан кафксть—колмоксть и сембот...а, кода тон тя лангс ванат?...Эй азор!—кадозе Антон мархта мораманц, кона тусь лась козь пирьфу уксондома, корхтась Фана мархта Митя.

— Тон тямак машнефте алашатынень мархта, козонга алашат тейть аф максан.. ворготь тяста...кадомак вайман...

— Ваймат? Я вири аф мяльце молемс пеньгя ускома? Вдь аш мезьса иофси кудсь явафнемс ... Мон штоли инь ксот ускан пеньгат?—путозень бокозонза кядензон корхтась Таня Фана мархта...

Да, арда сембе алашаньте марх-

та..Кадомасть вайман...

— Да, тон ваймак, а мон усксайне пулфонзон, ну кода Фанасий Иваноч? Молян штоли?

— Архт!.. Архт! К чорту тень, а монь кадомасть, тямасть токсе...

Митя тяда лама изь корхта мезевок, путозе картузонц и лиссь пирьфу, а пирьф куньчкаса Антон кодак уксончнесь, тозк и уксолманзон лангс и матодовсь. Сарасне кона иньгольдай ниленцть уксолманзон эса, а перьфканза каруда, бта меш веленя. Митя ванць лангозонза шукадезе прянц и мяръксь;

— Эх, комсомол, комсомол, цебярят нолась, а дага неньга сяда цебярат пьяницась тфу урод,—кяжденза сельксь

лангозонза Митя и лиссь пирьфста уль-цяти..

Ульцять эса изь няев фкавок оцю ломань, аньцек кудтнень иньголе озадольхть сире бабат и атят, перьфкаст пульхксть идть, да ульцять кунчкаса коленьцть пульса идтне, конат тиенцть эстейст умат и соксезь пильгсост, конат налхсесть алашанякс, ласьконцть аф кувака туркс велень ульцянять кувалмос. А менельсь лямболь—лямболь, ашоль иофси кожфкя, сембе ащесть апак шерхк, аньцек вяре, кода акша лов пакшт, уенцть дуцятьне. Митя каф та пяли тятярьдезь. нолдань прят мольсь вяри ульцянят.

111

тусь вакстост йотконять эзга пинем лядема, коса—ни сон лядсь зав тракс Лиссь паксяняти, колхозонь пинемсь кода золодонь пакся пиндолиь Семань иньголе. Пинемсь кенерьфоль, но аньцек лангсонза изь неев работай, аф калдорды нума машина, кона ашоль "Валда ки" колхозть эса, аф граблецяса яфии ломатті. Сянгса единаличнай секторонь паксять эса лакасьтевсь. Тоса ульсть и граблицяса яфииктька, граоляса пырцихтька, карксонь тиитхтька, пулфонь канихтька, Зорадонь марайх тька. А китьнень эзга фкя-фкяньмельга таргавсть стакаста читордозь пинем ус фтт. Аф туф мяльса мольсь Сема паксянети, аф туфмельса сон мольсь аф сянгса, мес тейнза скамонза работама, а сяс сь, мес колхозсост аш сатышка поряд ка "Эх, кда лиселема тяни тяза кемоньчка кимгафтувошка пеелемса, арсесь эсь пачканза Сема, кафта шиста прафтолеськ тя ужоть, а колма шиста стяй прай афолема кода стяй-прай, кодама тя тяса парядкась?.. Фкя кудста колма ломать колхозса, ниле аф, а кона офси скамонза, сявомс Митянь... сонць ко лхозса, а урьвац и иденза аф... а сон неньга завхоз... Сонь лацонза и Ревкомиссиянь предсь, Гостя, скамонза колхо зса, а леды семыясна аф... Марнек, не шксонь семикоса, кемнели кудста, аньцек ниле кудт, а кемоньць?.. Ня пешксе кудозорхнень эзда работатама кафонек мон и Михей атя, соньць Фана вестеньга изезе ванонда паксенеть шамонцка.. а Антон, сонь семикацка аш, да и вестеньга изь лисеньде роботама, кати месть шары велеть эса .. Коста коста сяшончни

паксяв работама Раман, а тяни сонга аф нейви мес бдя, коза што сон тусь? Работнектонок лама, но синь сембе тусть семикаснонды "Лездома"... тя тевсь тяфток аф кадома... кодак ули марс тонь пуромкс, то путома кизефкс, либо марнек семикась колхозу, либо сонга панемс.. "Тяфта арьсезь пачкоць Сема једема ушотф вастозсиза, са, сонь ваксса ащесь озада Михей атя, кодак неезе Семань эста кига юва дсь теенза;

— Эй! тон кичкор, кургозт инизи, мес кувать завтракакшнят? Мон кунарони

тяса эсот учсян, кургозт инизи...

Сема нежець ваксозонза, шумбрандась Михей атя мархта, озась ваксонза, таргазя кисетонц и ушоць ашкодома цыгарка. Цыгаркань ашкадомста стакаста тарга зе ваймонц, куфкстсь и мярьксь Михей атяньли.

— Да Михей атяй тевсь ащи тяфта, ванат сембе тусть "Лездома" урьваснонды, а колхозонь пинемсь катф, да ся неньга мезе, Митя йорась валхтомс инзама вастста алаша, штоба усксемс урь. ванц пулфонзон... Сема азондозе кода симонц тячи. Митя мархта кода тусть

Фана Мархта, Маряк симома.

— Да-а, тень ащи, кургозт инизи, тя фта Митя ломаньць пек кальдяв, мон тячи шобдава якань Раманоньди, курго зт инизи, сон кати коза сырксель, кизе фнине, кодама тячиеньди ули работа, сон мярксь штоба кургзонза вирь марь тячиеньди кодамовок работа аш, а пинем лядема мярьксь ванды Мон иорань ушодомс тячи карень кодама молелень лейняв леньгенень лопафтома вастыне каршо урьвецень, сон тейнь и азозе, што тон ледят пинем мон иордайне ле ньгянень, фатяйче пеелемозень и ласькозь тяза, дай ка-ни марса роботатама... тяньди тячи кафонекп аф лама кат тама ванды срксемозост прафцаськ... Амзяра тон скамот лядеть, тян лувсась

 Тоса аш месть корхтамска ся лувови ви.. Монь марьстон аф потай Митя, кода сон прянц эса вяти кода бта, дсяда иньгельдень Ромашкин Павол.

- Да сон ломанць пек кальдяв и кя жень панды, -- мярьксь Михей атя, соньць ушоць ни пеелемонц шовама, ва кулхцонтк валозень, кургозт инизи, тейть тии мезень мезень аф цебярь, ванк лацкас пряцень эздонза, да и Фананьга ку ндазе Марнек комор потмозонза...

— Эздон снавкс геворихть мон перьф

покаряван...

— Покарявста — покакаряват, но афолядязь лапштфта!..

— Ванцаськ... Мезе ули, штадонь кя-

дть аф макстама пря..

— Эх, Сема—Сема, тевсь тонь, анцек

ванк лацкас пряцень эздонза...

Тяфта корхнезь ушоцть лядема Сема Мархта Михей атя. Сема мольсь инголи, Михей атя мельганза. Кенерсть шаромс весть, кода ласьксь Семань инькса Паша.

 Сема альнякай! Адя сядь курок куду, терьдензе Митя, инзамста синема

кафта инзамат... адя петить.

— А тоса тряй аш киньди петемс? Митя соньць месеньди? - Кизефтезь Сема Пашань.

— Синь Фанань пяле симоньдихть, тоса Фана, Антон, Митя, Саввонь Игожсь минь кудунга иземазь нолда, Антон лисенць, Монь Антон кучемань, а Локнай Тимась сявозьне алашатнень пирьфу...

Кодама алашат туде куду?—Хизеф.

тезе Сема Пашань.

— "Арелть "и. Попавать"!

-- Марясак атяй месть работайхт вятинека? Синь Симоньдихть, а минь лядема вастста терцамазь инзамань петема, -- мярьксь Сема, -- сай ина молемс, петемат инзаматьне.

— Мезе ина тият, архт петит, а мон лядян, чай кувать тоса аф ащат?

Кати кода тейть мярьгомс, эрявихть

ваномс, кода синнезь...

Митя Паша мархта тусть а Михей атя лац скамонза лядема.

(Пец кармай молемя)

## Тока лангса

Мес пек тячи Кененьтфан мон, Мес пек Морамазе сай, Кодане инани Аф морамс, Ванка тинькса Урожайсь. Тячи токть Эса лопась Марстонь кеме Оцю вийсь, Шужерьсь Зьорвафтома вишкста Молотилкать Эзда лийсь. Кяжи тракторсь Атямке рохась, Трнаты модась, Капась ширьхксь, Капать пряста Тракторть коряс Пулфне Молотилкав лийсть. Мес веселай

Марстонь труць пек,
Молотилкать
Мороц кшнинь,
Сяс, мес
Заданияньконь панцаськ,
А иляды
Сьорось минь.
Государствав
Васень зернать,
— Заданиясь оцю?
— Аф!!
Колхозникне
Вишкста теляйхть,
Встречной планць тяддя
юкстаф!)

Тракторсь рохай, Рохай, рохай, рохай, зьорнась Токть ланге пири. Колхозникне Фкя фкянь йогазь Покодихть, Сьора ули:

Пётр Клешунов

## Кели пакся

Кели пакся Паксять ланга Торазь моли Кшнинь колоннась. Дуцякс веляй Руцякс ацай Равжа кели Паксянь роннась! Кярихть, кярыхть Кшнинь лемехня, Винтокс пяльди Ляпя модась, Тише юрхнень Вийса яжайхть, Паньде марожсь, Юронц кодась! Шинясь варжаксць Рощать вельхиска Унксонц нолдась Сокафть ланкс,

Соныгя мялец Пякни пара Мес колоннась Сокай фланкс Сон аф най Башка сокай, Кона паксять Пакшонь калгась, Шиста—шити Тевоц коленьць, Нужась соконц, Эса таргась! Тяни паксят Шамац валдомсь, Валдомс сембе Марстонь, шись, Ударнай вийса Тары - тяри Кели оцю Паксянь кись!!!

## Саразорясь.

(Ушотксонц ванк 11. и 12№№ эса).

лангознок. Вдь инголи тинь работакшнедя кулакнень лангс, синь потязь потясь прась. Но тюремась каршезост из лотка. Синь, тяни тяряфнихт потмоста калафтомс колхозсть, синь вешсазь колхозсть калафтомс колазь. Но минь аф макссаськ сонь калафтомс. Минь мерьктяма: "Кяденття

нюрьхкянят калафтомс."

3000 B 大地区的作品

—Я кода вов тянь эряви ваномс,—сязезя Марянь корхтаманц "Сянгоряс."—Вов мольсть монь ширезон мелямба комсомолеция и кармасьть ювадема: макст сьорот, коза кяшить сьоретнень. Я мон теест корхтан. "Кодама"— минь сьора, кда алянькя 40 киза стадаваны и мзярдонга ашель алашанкя— Ну и мярьгат тусть? Ашь ись ту. Кармасть вешендема мезенькя ули. Музь лядыкс розь почфкянень пы каясьть йоткозост кулуфт ды валозь красинца. Кода тяфта цебярьста тиихть комсомолецне?

- Аватня и стирхня жалакоцть — ванцть мезе азы Маря — комсомолкась. — Кой кия юваць:

— Тяфта аф кондясти комсомолецненьди тиендемс. Максомс синь суц.

Маря корхтазевсь пшкяць:

- Минь тя тевть кулякасаськ лацкас и шумуфнень максаськ суц. Тяфта тиендихне аф комсомолецт, а кулаконди лездыхть. Коммунистичекай партиясь и советскай правительствась аф мярьгондихть тяфта тиендемда. Тяни сембе тевсь ладяви партиять ЦК-ц и правительствать путфксснон коряс.

Мон ни корхтань -- кода эряви работамс эрь колхозникти и колхозницати. Кия сяда лама и лац работай ся сяда лама и сяви, кия мезевок аф работай ся мезевок аф сяви. И вов эста тинць няйсасьть колхозонь дохоць ули явф аф ярхцайхнень ланкс ванозь, а трудошит нень коряс. Кда колхозникть, колхозницать лядыхть сьоронза или лияц мезей то теенза ули кода мимс синь базарса и рамамс лангозост мезе теенза эрявль. Партиять ЦК ц и правительствась мярьксть колхозникненьди, лвнгозост путфт обязательствстнень пяшкодемдост меля ули кода лядыкс сьороснон, жуватас-

мишендемс базарса. Станя жа и колхозникненди и башка эряй трудяй сьора видихнендигя лангозост путф обязательстватнень пяшкодемда меля ули кода мишендемс ЭСЬ продуктаснон Тя ЦК ть и правительствать путфисснон колга кирьфтаф тя кизонда велень хозяйствань налоксь, кирьфтафт жуватань заготовкатне и ста тов. Эряви тяни тейнек лацкас, социалисстичекай фкя фкянь йотамать и ударничествать коряс работамс. Кда минь карматама тяфта работама эста ули кода тейнк раштафтомс куднь жуватать, нармонтть, кода эстейнек станя и базару мимс.

Марянь корхтаманц пинкста мзярда сембе аватня и стирьхня кулхцонцть "Ковть" стирец—Ялда стясь салаваня вастонза, мольсь тяштенятнень тейс, таргазя байдеконять и шашфтозя эсь ширезонза и танга сяльгозя сонць мо-

льсь танга аватнень тейс.

Шуморьсь ваймамасна. Яватнень и стирхнень. Танга уйфцть фкя-фкянь йотазь кочкома. Работась лаказь лаказевсь. Эрь авась и стирсь кднордась—пельсь лядомда ялганзон эзда. Кувац тяфта кочксь изезь прымета алдань колафксонц. Но сяда меле сараз ава ко да аф кочки вишкста ваны лядонды сонь звенац "Кели кургорять" звенанц эзда Васенда—кигя исця сода мес тяфта. Жо ков мезя тов сяда лядма кармасть. Лоткась сараз ава и кармась ванондома. Эста прьметазя. Сонь звенанц кочказя и кели кургорять пяля поланц.

- Яванят и стирнят—пшкяць сон.— Лоткада аф ламос. Монь ули тевозя тейнть азомс.
- Аф эряви лотксемс!— Аф эряви— эздакигя ивацть Алда и кели кургарясь. Минь работатама фкя-фкянь инголдазь. Эряви кенордамс—пшкяцть кой-кит.
- Но монь аф ламос тинь кираттядезь.
- Тяда кулхцонда эсонза! Танга иваць Алда, сониь кармась кочкома вишкста, но аф уряднайста,

Бригадась лоткась работамда. Сембе кеподезь пряснон и ванцть сараз авань

шири. Я сараз ава варьжансць няфтезе сурсонза пяльнять шири.

— Кия таргазе пяльнять и стяфтозе лия васц? Азость. Тон кели кургорясь.

- А мезе тоса кяльцень эса шоват. Кодама пяльнясь кодак ульсь и стак ащи. Кодак пезфтазе бригадирсь стак и ащи васцонза
- Тон азк видеста минь тинь сатопязь и йотадязь сянгса тон вешендят пяльнять.
- Васькафнят пяльнясь стяфтф лиякс. Тон стяфтийть. Минь кочкасаськ тинь пяля полан ень.
- Да аш, мезевок мон аф содан, мезе тоса дярьняфцак пряцень и полда сельмотнень Ця вов м... палак. Пяк пархтада. Ваттада сатодязь и йотадязь и кати мезе педенттяда мондине Ват сьолк увамацень ды ушотт кочкома.

Азозя тиезя тяфта келекуркорясь валонц сонць кармась кочкома лангозонза ванозь уйфць кочкома ѝ сонць звенац.

- Дайте мерасаськ синь и минь поланеконь! Иваць сараз ава, сонць сяда курок сявсь кядезонза байдек и ушоць мерама. А кда меразь тиезь лиссь сараз авань видец. Келикургорять звенанц полац ульсть ламода сяда тяйня. Омбоце бригадать эса тиевсь жалф Кия Иваць:— Яф мярьгомс тейст сьормадомда трудшит. Минь кочкоськ синь пяля поласнон.
- Яфодемс синь колхозста. Синь колайхть. Тарвазорясь сялгаць келикургорять мархта.

— Эк кодамат тон—Степаакай—пш-

кяць Тарвазорясь келикургоряти.

— Кода инголя лангсонок арнокшнестьстаня и тянингя вещат арнвмада.

- Э, мезя тоса лапш шалхка, кичкор курга мормацят. Тинь новлатада ды изеця работа. Я монь мирьдезе шинек венек работась, сянгса сембоц ульсь. Я тинь мезенттевок ашель, новла шинтткень вельдя. Улили кода путомс монь мирдезень тинь урод мирденттень ваксс моннесь офта, а тиннятне мезя? Вов ащеда и каштт дяда моль.
- Аф. Тяни кургоняконь аф сельксайть. Тя аф ацюазорть пингста эста пинь азорхтольдя велеть эса. Эста тргавадя алашаса, тувоса, мациса. Эста ульсь рамаф вечнай модандесть. Ээта тейнтть калацесь аф калацель сивольсь аф сиволель...Минь работанконь вель-

де эрядя...Тянингя вештада тяфта? Аш, аф лиси тевсь. Потясь тяни курокстонтт прась. Тяни минь работатам коммунистическай партиять мярькфонц коряс. Кия сяда лама и лаць работай ся сяда лама и сяви, кия мезнявок аф работай—ся мезевок аф сяви. Я тон вещеть минь работанеконь лангса лама сявомда. Яш изь тиев мяльца. Яванят и стирнят уйфтеда сяда тов работа. Минь тя тевть илять кочкасаськ,—корхтась сараз ава, сонць эздакигя уйфць танга кочкома, кода инголи кочксь.

— Аватне и стирхне сетьмость. Аньцек келикургорясь мормацясь кой мезя эсь пачканза. Алда кашт изь моль. Седиец тотнась. а сонць нингя исьця сода кодама осал сон тийсь эсь колхозница ялганзонды. Кочкомась танга вишкомсь. Сараз ава кочксь вишкста. Мельганза кенордасть лиятне. Маря эсь звенанц мархта шавсь пря аф лядомс. Шись кепсесь ни вяри. Малачнесь обедама пингсь. Сурось аропневсь тишетнень эзда сон нингя сяда мазомсь—пижелгоць.

Колхозть эса анокласть обед аватненьди. Пиненьпейсь", конац инголи ульсь козя аля и конац тяни колхозса ульсь пиди пани стясь тячи шовдаста и сембя арьсесь мезя тиемс теенза. Сон озась кудонц утору и лятфтазя инголь-

ця эряфонц.

"— Вов монь кудозя, а кудть песа пеля перя кувалмос калдазозя, конац пяшксель жуватада: алашада, тракста, учада. тувода, мацида и стак тов. Вов монь айгорозе, кода лишмя. Озат лангозонза лиезь лийфтянза велеть кувалма. Моньць кирьнекшнине, вожьятнень. Ардат велеть кувалмос, а сокай ломаттне сюконякшнихть инголет. Вов мон наряжафан сукнаса вельхтяф орса и сукнаса вельхтяф тулупса и туян церькаву. Аран тоса кльок инголи. А обедняда меля попть терьца ширезон иньжикс. Мезезя аньцек ашель: калацясь аф калаце, мец аф медь сивольсь аф сиволь!!

Таргазя стакаста. Пиненьпейсь ваймонц и кшмордазе коморонц сонць кяжиста пшкяць:

— "Эряви тапамс колхозть. Шарфтомс эряфть меки ингольцекс..., Но мезе эря ви тиемс... Я мон юкснине келикургорясь тоса работай. Эряви сяда вишкя мезьгя тиемс.. Я... а... а... Шарьхкодине... Мон тяни "каванясайне" аватнень. Синь кармайхть "спасибат" азондома совет-

скай властти". Ярьсесь, тийсь тяфта Пинень пейсь и тусь колхозти аватненди обеднь аноклама. Пачкоць "очка пекть каршес ваны тоса калафнесазь сонь кудонц од калдазонь тиемс.

- Кати коса кельгома ялгазя тянипшкяць сон эсь пачканза и тусь сяда тов. Колхозонь кудть эса сонь васьфтезя кльок васенькия "Мацись", конац тялонь перьф якась тувотнень перьф и лама тува раштафць. Мацись алясь ульсь ашу-покоденямани кельгончнезя, но ашть мархта ашель кода тейнза йнголя работакшнемс. Аш шись люпшнесь эсонза. Фкя вальмаванза сон ашть лифцы, а омбоце вальмаванза сон сувай. Іяни тевоц сонь лиякс арась. Сон ульсь кльок цебярь, кльок инголя ащи колхознекнень иоткса колхозть эса. Сон лама тува касфць, лама пурхи раштафць. Сянгса тейнза колхозсь макссь казнет-ор, кямот, пурхц. А трудошинза 200—шка, конатнень лангс сяви сядошка пуд розь и ямкс. Мацись прянц марязе азоркс и ванць сембя колхозникнень мельге кода синь работайхть. Пиненьпейсь васьфтезе мацить и мацизсь эзк пшкяц.
- Мес тон тячи тяфта рана саят Ермолай Антоныч, сонць пеедезевсь и варьжаксць Пиненьпейть ланкс. Пиненьпейсь варьжаксць модати и кялец лоткась корхтамда, но афламайоткта меле пшкяць
- Эряви анокламс пидема—панема. Яватнень эрявихть "каванямс лацкас. Ну, ну каваняйть, а то синь аф кармайхть кельгомонок. Я кода тойнь бабаця ненгя кельктянза—кизефтезя мацись Пинень цейть, сонць эзкия—хи, хи, хи рахазевсь —каваняйть, каваняйть аватнень, а мон молян каванясайнь эсь тувонень.

Пиненьпейсь каннесь пенгат, аноклась ямксть, модамарьхть, сиволь, капстат. Тусь калдазь фталу шувозя кяцонза модать и таргась гагод ащкотф покольне. сявозе тя покольнять кядезонза и тусь танга колхознай кухняти. Кодак мольсь и эзк орадозе гаготть эзда покольнять. Тоса ульсь мшьяк сия лаца шави, стама акша.

— Эх кодама цебярь и мелкайня "салсь" и кодама ару (чистай). Вов салыяфца лямть тя цебярь "салт" эзда. Эх сон кодама танцти ули. Вов кармайхть азондома "спасибат" аватне советскай власти—корхтась тяфта Пиненьпейсь валонь шарфтозь и рахсезь. Но сяда меле

мчкорфтозень пеензон и кармась эсь

пачканза арьсема:

- Катк мон топафцайне синь, катк учачныйхть. . Няйсазь кодама колхозсь. Мон синь тонафцайне. А тоса... а тоса кеподихть аф ладямат аватнень йоткса, а тоса пачкоди алятненди-калады колхозсь и танга мырдай меки сире и цебярь эряфсь,. Сембе ульсь аноклаф пидемс. Шись кепочнесь вяри и вяру. Пиненьпейсь пяшкодезя кухняста сыргавозть ведьтта, каязань сивольть и модамарьхнень, а сяда меле каясь ямкст. Толсь палсь вишкста, лямсь курок лаказевсь. И обед малати, кда ни обець пись тийсь лядонць аньцек салыяфтомс. Пинень пейсь кандозе сюлеманц икаязе лямти сал эземс, каяма шовор ниньге весть сон пшкяць эсь пачканза.

— Вов теентть колхоз. Колхозссь то-

нафтядязь...

Шись кармась арсема обец. Аватне и стирхне шуморязь работаснон. Сараз ава эсь звенанц мархта пяшкодезе вельф путф тиемс тевони. Маря станя жа афламода иляц сараз авань звенастонза. Кармасть марявма вайгяльхть аватнень йоткста—эрявольни обедама тумс.

И ниньгя аф лама йоткта меля аватня и стирхня пуромсть марс и моразь тусть колхозонь кудтти обедама. Акша панарса, марняса сасьть аватня и стирхня синць морасть. Пачкоцть велети ниньгя сяда вишкста лазозь мороть. Кичкор атя ащесь и арьсесь: "мезень колга тяфта морайхть Пачкоцть тисьть аватне каршезонза, сон танга кизефтезе—

Мезень колга тяфта моратада. Аф ки-

ньге урьвяяфтость.

Аф атяй шумордаськ пиныти работанеськонь ды моратам.

Изь мора аньцек Келикургорясь. Но Ялда морась сембе аватнень и стирхнень мархта, а сонцень седиец тотнась. Сон лятьфнезе мезе тийсь тячи Келикургодять мярькфса.

— Мезе тяфта мон тийнь. Киян мон. Мон ашу сьора видиень стирян. Мес мон мархтонза ладян, кода ялга. Аш, аф лац тиень.

Арьсесь эсь пачканза Алду, а сонцень ниньге сяда кемоста тотнась седиец.

Колхозонь кудть эса мольсь обедонь анокламась. Пиненьпейсь шарсь сей и тов аноклась пря "каванямс аватнень и тянь вельде калафтомс колхозть. Шо-

рясь лямть, шумофць сивольть и пац-сесь цьаранятнень эса.

Аватне пачкоцть колхозонь кудти. Ке-

поць жалф.

— Коза тон озат Акся.

— Сак ваксозонок Маршок.

— Тон мезя тоса ниньгя ащат Матренакай.

— Кяднень штасайнь. Апак штак аш кода ярхцамсь

Саразава кода сась эздакигя тусь

куднять тейс.

— Дайка куцю. Эзк пшкяць сон Пинень пейти—Мезеньди тейть куцють Матренакай. Озак вастоэт мон кандан обед сембонди, в тейть клек инголя—корхтась тяфта Пиненьпейсь Сараз аванди, со нць эзда кигя шарксць ширезонза кона ширьде и кармась кайсема лям цьоранятненди.

Пинень пейсь кайсесь, а аватня сявозь цьоранятнень и озсесьть ярхцама. Сараз авась сявозе сяда курок кядезонза кухнять лангса ащи кеченять, амо-

льць лям и корштась.

— Ай, мес тяфтама ламбама лямсь. Ма ря сака сей. Цяка, цяка варьжака лямть.

— Афкукс месь бди ламбама—пшкяць

Маря-комсомолкась.

Варжазь ниньге кафта колма ава лямть таньфонц—ламбама, аш кода ярхиама уксолматие кеподихть кепоць жалф.

— Тинь мезе виштяд тиймда. Вешса-

масть урафтомда!

-- Коса бригадирсь!

Коса председателесь,

- Вятить сей синь. Мес тяфтама лям пидеф. Келикургорясь иваць клек вишкста.
- Аф цебярь колхозсь. Эряви меки тумс колкозста. Тяса урафцамазь. Аш сиволь, аш мезнявок. Сявийть меки мирденттень колхозста. Иванць ниньгя кафта—колма Келикургорять кяльса.
- Аф карматама работама. Аф анцамасть. Вешсамасьть урафтомда.

Сембе аватне пуромсть Пинень пейть

тейс. Кие мезе иваць.

— Мес тяфгама лям пидеть. Мезе тоза каять.

— Сонцень андомс тя лямть эзда. Сараз ава кучозя Марянь председательть ингса. Пинень пейсь ваны и аф содасы мезе тиевсь—изь лись тевоц. Яватне музь сонь преступлениянц. Яф

весть сон варьжакснесь сей тов—вешсь ворьгодемда. Я сараз ава видеста лан-гозонза ванц. Няезе тиезе Сараз ава варьжаксць шири колда сась Маря председательть мархта сяда курок комоць и вещсь ворьгодемда ласькозь, но Елукомсомолкась арафтозе пильгонц и Пинень пейсь прась.

— Ков тон ворьгодят!—Корхтась Сараз ава сонць стяфць Пинень пейть эса

— Аш, аф менять тяни кяцтонок. Тяни анатама кяцтот ответ мезе тон вешеть тиемда.

Сась председательсь Марянь мархта. Аватне танга жалакоцть. Танга кормасть ивадема.

Мес аш обед. Мезе вешеде тиемда мархтонок.

— Мезе каяде лямти.

— Урафтомда штоли вешемасть.

Председательсь шарсь сей и тов и исця сода мезя лиссь.

— Норавада, тяда ивадь. Варьжасаськ, кода тевсь ащи. Мезе тиевсь—корхтась председательсь.

Сась и врачсы Варьжазе лямсь колаф.

— Лямсь колаф. Ярхцамс эздонза аш кода. Эряви сонь пяерьдемс. Эзонза шоряф сюляма.

Тяни ни ниньгя сяда оцю жалф кепо-

ць. Кие мезе повсь иваць

Аф карматама работама. Урафтомда вешемасть.

Максомс суду Пинень пейть.
 Максомс суду кие виноват.

Колхозонь председательсь ушторсь звоць. Сон исця сода мезе тиемс.

- Аванят тяда ивадь. Кочкасаськ тятевть ряц лац и виновнайхнень макссаськ суду. На вов стясь васштонза Саразава, варьжаксць аватнень ланкс, конат измолгоцть сей и тов. Кие иваць, кие шарсь сей и тов цьоранц мархта, и пшкяць:
- Яванят, озседа вастовантт и тяда жална. Жалнезь тев тейнек аф тиеви.

Сембе аватне озсесьть, аньцек Келикургорясь вачкиесь цьоранц эса и кумачекс якстерь шамаса иваць:

— Вов тейнть колхоз. Аф эряви кол-

хозсь.

— Озак вастозт, Кели Курга" тят комотне тоса. Кочкасаськ тевть ряц лац кие шумусь.

Курокста жалфсь лоткась и сембе аватнень лангс, варьжаксць Пинень пейть лангс и пшкяць:

— Тяса, аванят, тевсь аф стак, ащи. Тяса тевсь оцю и сонь эряви лацкас варьчсемс. Вов, эк ащи ингольнок Пинень пейсь. Мезе сон тийсь тячи. Сон тийсь пяк оцю преступление советскай властть каршес. Сон колазе лямть, сивольть, ямть. Мезенди сон колазе? А колозе сянгса, аванят, вешезя тя колама тевони вельде тапамада колхозть. Но кие сонць Пинень пейсь Мес сон сувась колхозу. А сон кулак-козя аля. Асувась колхозу сон, аванят сяс, штоба тапамс колхозть потмоста. Кие эздодонтт аф лятфтасы—кода эрсесь Пинень пейсь. Пинень пейсь ульсь кулак-козя аля сонь ульсть лама алашанза, траксонза, нешконза, вечнай модац и оптом торгавакшнесь. Рамсекшнесс тувот и мацихть, и мишенькшнезень Москуву. Кит сонь ялганза, очка пексь", конац орьгоць велеста и сяда курок кучссь телеграмма: очка пексь кулось". Но пролетарскай оржа сельмоть алда афменят ГПУ - сь сонь кундазе, и тяни паньф солафкав. Пинень пейть тоса вастоц. Монь койсон тя пинень пейти ниньге кржа. Сон эряви ляцемс, сон работай тяса аф скямонза. Сонь улихть ялганза. Сявсаськ тячинь тевть кочкомста. Мезе тоса ульсь. Кели кургорясь кеподезя пельнять и тяйнялгофтозе эсь поланц, а минь поланьконь келептезе. Тянь вельде сон мезе вешссь тиемда. Сон вешсь минь вельдонок сявмода сяда лама апак работак.

Сон тонац инголе ломанень лангса эряма и тяникигя вешссь тяфта тиемада. Но сят пингкня йотасьть. Тяни минь минць азорхтама. Минць эсьлангозонок работатам. А работатам станя кода советскай властсь, коммуничтическай партиясь мярьгихть. Кие сяда лама и лац работай ся сяда лама и сяви, кие аф работай ся мезнявок аф сяви.

— Я кда мон кармань корхтама. Тяфта аф эряви тиемс. Сон, Келикургорясь кармась ивадема. Бта сон мезевок аф содай, бта сон монь звеназень инголдазя. Но курокста но курокста няевсь сон изьмань инголда, а мялец коламс колхозть эса. Сонь мялец стаможа—кодама Пинень пейть. Синь, фкат фкя леньгаста кодафт.

— А кодама синь мяльсна. Синь мяльсна фкя калафтомс колхозть потмоста. Синь мяльсна—шарфтомс колхозникнень мяльснон меки сире эряфти. Синь няйсазь сянь. Ков киза тов минь кемокстатам. Минь масторнеке ков киза тов

кемокстай.

Колхосне касыхть и кемокстайхть. Колхозникнень эряфсна цебярьгоды. Колхозсь сяськс. Колхозсь максы цебярь эряф колхозникненди. Синь вешезь калафтомда минь колхознеськонь потмоста. Но аш, теест аф калафтови. Минь виюфтама. Минь потафцайнек фталу синь.

Монь койсон аш васта Пинень пейти колхозсонок. Сонь эояви панемс. Сонь эряви максомс суц. Аш васта и Кели кургоряти. Кели кургорясь стаможа Колай, стаможа козя ава—кулак, кодама и Пинень пейсь. Синь эсь тевснон, Колама тевснон арьсесь, аф башка, а марса фкя кядь лангс.

Абетть колга тяни тевть эряви тиемс станя. Мольхтям минь сембе эсь кудганок и куца ярхцатам, а илять обедть васи пидихть тейнек цебярь ужен...

Шумордазе тяфта корхтамани Саразава и озась эсь вастозонза. Сембе аватне согласидондасьть сонь мархтонза.

Пуромкссь кода фкя путозе: Панемс колхозста Пинень пейть и Келикургорять. Максомс синь суц. Сяда курок обедамс и лисемс танга фкя—фкянь йотазь ударнайста работама".

### *TETHER*

"Колхозонь Эряф" журналть 12-це номерсонза 9-це лопаширеса нолдаф рассказ "Саразорясь", конанди авторкс сьорматф П. МОКШЯНИН. Эряви лувомс аф П. Мокшанин, а Я. МОКШОНИ.



(Пец. Ушотксоц 12-це са).

— Да лоткак тон, тят шорьсе—пешкодеть сонь каршезонза колхозникне. Нестеровсь азоннозе кола йотай сьок:

Нестеровсь азондозе кода йотай сьоксеть мольсть силозть каршес колхозникне

— Кда ба аф од цьоратне да вов аф Афонясь, мезевок ба афоль лись Спасиба теентть комсомолецт, спасиба тейть Афоня...

Ну ушодсь тяни шнакшнемонок—сельмонзон нуваргфтозь пшкядсь Афонясь, но сонь шамац корхтась марнек лиянь колга. Сон кеняньчиесь эсь инксонза, Нестеровонь инкса, а силозть инкса йофси кенянчневь.

— Тяни тейнек вятемс агитация силозть инкса аф сави—корхтась Нестеровсь—силозсь соньць эск прянц няф тезе. Мон лама морафнень силозть колга, но няйсан сонь станя жа кода и тинь васеньцера. Тянь ни сай кизоть минь кемонь тяфтама лоткт пяшкоттяма..

Пуромф ломатне оцю мяльса кулхцонцть. Нестеровть эрь валоц бта колияса эрьхнесь колхозникнень прясь, хоть нат валхнень силозть колга синь ни аф весть кулендезь Нестеровонь куркста. А Нестеровсь тяни азонць сянь колга, кода силозда ярхцайхть траксне, кода синь тянь эзда касфцазь лофцонь максомаснон и мзярда сон азозе, што силозда ярхцайхть аф ан цек траксне, но тувотневок, сарасневок, мацихневок— то толласа марявсь

0-0-0!

— Тя вов да! — комоць Васлявсь — аф стак мон ялан корхнень теентть; "садова варжасаськ, вдь тонафтф ломаттне мярьгондихь"...

...— Силосонди молихть палакст, кумбарав лопат, тыква нетькст— азондозе Нестеровсь— нявне розь шужярьсь што силозса сяда ламода цебярьгоды. Тяни тейнек аш месть пелендемс ненастиянь пинькста тише лядемать эзда-Сяка минь тишенть наксадома аф кацаськ Силозонди сонь Нярьхкомазсь што силозса сяпи шинц юмафцы...

— Виде штоли нярьхкамазьске?— дивандась Васляйсь. А тяштелопаттне можна?

— Тянь колга мон лац аф азса. Книжкась корхтай, што тяштелопат пяляс тишесь, дурникась; алашань укроксь; болиголовсь и танга улихть тяфтамот—синь силосовандамс аш кода, ядовитай хть. Наукась нинге мзярс ашезь му нят тишетненди силосовандамань способт...

—Вов бедась—мокавтозе прянц Васляйсь,— мес жа синь тя тинькс аф вещихть способ нят тишетнень силосовандамс? Вов сонь— черемицать эзда минь мзяра, сембе луганеконь апалязь.

Афонясь саворне лиссь народть йоткста и тусь жуватанть пирьфти Тоста сон сявсь кошяльне и сась меки силосонь лоткти. Нестеровсь ни лоткась корхтамода. Тяни оцю вайгяльса корхтесь толпась. Афанясь марась пяшкся кошяльне силос и лоткть вельхтязе шужярьса.

Васляйсь траксонь кардтненди ласьжсь васеньцесь. удердазе варяганц мархта шалхкалонц и кармась ванома тракснень ланкс:

— Ну, тракскат, кулхцондода, эх и

штука мон кандан теентть!

Траксне ашезь шарькочне Васляень жепяньтьф шинц. Кой кона шарфтозь сонь ширезонза пряснон, а синць ашесть лотксе куркснон тамшамда, а кой ко- нат стаки ащесть вачкатозь.

Траксонь кардтненди колхозникнень мархта марса мольсь Афонясь, кядьсонза ульсь силозда пяшкотьф ко-

шяльня.

— Эре сей—пешкодсь сонь карщезонза Васляйсь но, Афонясь ашезе кулхщонда сонь, нажець кеньчксть маласа ащи васеньце оцю сюра якстерь траксти и каясь аф лама силоське сонь кормушказонза. Ломаттне ряц кружазь стойлать, сембе ваныхть ся кормушкать ланкс коза чепафтозе няренц якстерь тракссь, Но. мяс тя? Тракссь чепафтозе няренц лямбе силозти, пркстаць и сю ронзон кафта пяли яфиезь кармась по тама кормушкать эзда.

Сембе кармасть савалане ваймоснон

тарксема.

— Тпруга, тпруга, тпруга—савалань вайгяльса сересь Афонясь траксть эса.

Тракссь ашезь моль сонь малазонза. Эста Афонясь фатясь курмось силос и венептезе сонь траксть кургонц инголи

Тпруга, тпруга, тпруга...

Тракссь яфодьсь сюронзон мархта и кда ба аф пикскясь, конац сотфоль сонь кргазонза, сон ба воргодель стой ласта. Афонясь ашезь пель траксть кячкорьдемадонга, вадезень силозса сонь трванзон, присни тракссь, аф яр хцай.

Нестеровсь якась фкя стойласта омбоцети и тяфта жа макссесь тракснен

ди силос. Сон терьнезень синь.

Тпруга, тпруга, тпруга, тпруга, тпруга Но и лия траксневок тяфта жа пркснесть и яфиесть кафта пяли сюроснон мархта. Афонясь эвотьфста варжакстсь Нестеровонь ланкс, и сяда меле кармась пуромф народть лангс ванома. Сонь сельмонза васедсть Юнин Ивантть рахай сельмонзон мархта, конац эвон дась пуромф колхозникнень йоткс и кеняньчнесь:

— Мес, андость?—пеень пачк пшкядсь сон и колхозникнень ширес шарфтомтса

оцю вяйгяльса мярьксь, вов синь ков тиезь тишеть! наземонли што тяни аф ярашты. Цебярь кормать ускозь загото вканди, а шужмотнень йоразь максомс эсь траксснонды Аф мон ли корхнень, што эряви кеподемс ходотайства, што ба кирьфталезь заданиять? ков ецьсят! Якстерь доскас йорад повомс! вов тя ни кирьдеда. Корманттень максость, а эсь жуватанттень тяни хоть печкость Азорхт, пачк ба туледе сембе.

— Вов теентть и чилоса—пеензон

пачк мярьксь Никитан.

Афонясь варжакетсь сонь лангозонза и апак пшкятть шарфтсь ширестонза

Юнинць ваны, што колхозникие оцю мяльса кулхцондыхть сонь эсонза коль сяда эрекста и эрекста няфнесь и азон чнесь фсякай кепотькст сон корхнесь што тя али тона тевсь аф лиск. Но со нь мархтонза ашесть согласиндакшне и мекпяли сон лисенчнесь виденди.

- Да кие тонь колгат кодамовок кальдяв азы. Иван Ефимович, кирьдезе сонь ширенц Васляйсь. Афонять кон дямат штоли тон? Тон кода улеть цебярь хозяинкс, так и тянинге лядат, а нят, Гришанць штоли кштирь нолксь хозяин, а тя Афонясь—косолапай шайтанц! Мезе сон шархкоди сон аньцек и содсезе Волгать ды баржатнень. А сонга хозяинке прянц эцьси, да ниньге тюремода йорай! Вов тейть ба. Иван Ефимович, улемс азоркс сембонь ланкса...
- Омотс сонь прянц ланкс—сязезе Васляень корхтаманц Катков Ванясь омотс сонь! Мес, кеняньдеть минь кальдявоньконди?—пешкодсь Катковсь Юнинонь ланкс. Капиталне йорат добувамс? Заготовкатнень каршес молят? Пейхнень няфнят сволочь? Мзярда йорадязь валхтомс вайгяльста, то ляпоняста няфнить пряцень. Ушодоть нелльчнемя, меленьцяцень эсь воля максыть колхозу, сембонь сявость аньцек моньцень тямасть токсе! Специалист, кчерту тяфта ма специалисттнень.
- Тон ков ецьсят кштирь нолга?— пшкядсь Юнинць и колхозникнень шири шарфтомстонза сон кармась кядензон яфиемя:

— Вов, ялан тяфта, цебярь валонь азома аф каттядязь, а синьць пешкод-

кшнихть свобода слава!..

Юнинонь ширенц кирьдема кярьмодсь Васляйсь;

— Мезе тон сонь лангозонза вызаф товоть? Мезенди тяса меленцянц лятф несак?—кармась сон ювочнема Катковонь каршес—мес, аф видеста штоли сон корхтай? Кода няеви видесь сялгон цы сельмоть? Мон ялан корхнень, што шава работа тиенттяма. Аньцек тишеть юмафтозь. Вов теентть и книжкат. Эстеест разум шкайсь ашезь макса, так синь книжкаста йоразь сонь мумс. Вов и музь, вов и варжазь. Пара, што минь ашеськ макса пинем шужярть, ато сяньге юмафтолезь...

— Катковсь пеедезь ванць Васляень ланкс и ашезь уча сонь валонзон аде-

ламаснонга шарфтсь и сельксь:

— Васляй тон, Васляй и улят. Аф стак тонь прозвищацевек Переметов...

— Сон и тонга станя-жа Ваняй, Ваняй и улят, а вот лоткт минь тяда лама аф карматама шувома и тишетнень га апалямс аф макссаськ. Танга ниньге корхтайхть, што сай кизоть кемонь тяф тама лоткт шувфтама! Аф ни, пандя. Спасиба теентть. Шаракофнесьть прянт тень ракафнесть цебярь ломаттнень. Тяни ни спасиба теентть. Сяда ламоксть тинь арьсекшнемантте аф йотайхть.

Спорямась коль вишкомкшнесь. Катков сюцьсесь Юнинонь эса. Юнинць Никита. Васляень лездомаснон И вельде ашезь макссе пря, соньцьке сялонць. Иляды колхозникне мезевок ашесть корхта, но няевсь што синьге ащихть Юнинонь инкса. Ащесть апак корхтак Афонеське и Нестеровга. Кивок ашезе няе мезе тиендеви стойласа. Но оцю сюра якстерь тракссь нежець кар мушкати, никсазе силозть и кармась кяленц мархта нолсеме, а тяда меле фа тясь пяшкся курга потма и кармась вишкста ярхцама. Ярхцасть силозда и лия траксневок, конатнень кармушкас йордафоль курмоськянь. Васеньцесь тракснень силозда ярхцама няезень равжа шяяерь вяри касыкс цьора шаба.

— Ярхцайхть, — вишкста пешкодсь сон—ванодова, ярхцайхть!

Сонь кайги вайгялец сияк лоткафтозень споряйхнень. Сембе кода фкя ласьксть стойлати, а тоса Якстерь тракссь оцю курга потмонь ярхцась силозда. Васляйсь аф содаси мезе тиемска:

— Батюшки. и виде ярхцайхть пешкодсь сон ломаттнень инголи ласькомста. Вов шкайнясь ярхцайхть. Тяфта сон ювачнесь стойлать перьф пуромф колхозникненди. Колхозникне ашесть кульхцонда сонь ширезонза. Мзярда Васляйсь фатязе кошяльнять иляткс силозть мархта и тусь люказь лия стойлатненди:

— Ярхцада, ярхцада—кошяресь сон тракснень эса,—ну месть тинь танга ученттада? Ярхцада, тоначнеда. Минь теентть сай кизоть тялонь перьфонди аноклатама тяфтама корма. Минь кемонь тяфтама лоткта шуфтама, а мес синь аф шувондомс, кда тя силозти чемерицась и пяляс тишеське моли? А тяфтама тишда минь вов мзяра, комсь лотка пяшкодят мархтост. Кальдяв вов аньцек нярьхкамазсь силозонди аф ярашты, Гришанць вов корхтай ядовитай сон, кулофттядязь тинь.

— Вася—нажець сондиенза Никитанць—катта аф ламне эрька мон аф ламня кандан эсьтраксозти варьжамс...

— Ворьготть тон—яфодсь сонь каршезонза Васляйсь—ков тон эцьсят? Тон

вдь аф колхозникат...

— A мезе ина. Тон эрька виде тейне аф ламне. Мон моньцень, эсь траксозти кандан варжамс.

Васляйсь аф содасы мезе тиемс ко ияльнять мархта: "моньцень?— лядьсь сонь мялезонза— да ведь монь моньценьге пирьфсон траксозе и вазнязе!"

- Иляды силоснень Никитанонь сумань полозонза шукадемода меля Васлайсь эрязста тусь ортанень шири. Но лядъсь мялезонза, лоткась и арьси:
- Аяф, тяни аф эряви. Няйсамазь, сюцема кармайхть лучи илять молян. Чей веть лоткть ваксса ванфтома аф кармайхть?

Тяда меле Васляйсь нежець пуромф колхозникнень малас, конат сембе корнесть силозть колга. Сон кодак нежець и сяда курок шоворьсь синь корхтама.

30CT:

- Мон корхтан атянят дивась конашка, а? Дивась. Шужмоста, ули кода мярьгомс шужмоста, а мезе лиссь, а? Вов кода вдь наукась!—кеподезе сон вяри суронц—тонафцамазь минь дуракнень, а минь? Мон ялан теентть корхнень: "эряви варьжамс, эряви"..
- Ворьготть ни тон, —пешкодсь сонь лангозонза Катковсь—тон мезе корхнеть, нят валхнень инкса кунара ни эряволеть колхозста панемс и мусак сянь...

— Да, мес ся монь паньцамазь? Мес

мон кулакан штоли?

— Аяф, тон пялес кулакаг, а пялес дуракат. Кулаксь вов Юнииць — варьжакстсь Ванясь, но Юнинць ни стойласта тукшнесь. —Тусь сволочсь пшкядсь Катковсь, —ну ладна, аш месть сонь мархтонза налхксекшнемс. Кда сонь тячикиге аф валхцазь колхозста, газетав сьормадан колганза. Пови и Гришанондинге, Вов ни кодама специалистсь мусть

Эх, Ваня Ваня— куфкстась Васляйсь — кунара ни сонь колхозста сялдазда эряволь. Яла сон мутендай наротт эса, ар вдь кулак сон. Ингольдень мельник, и мезе ниньге ванондыхть сонь ланговонза? Мзярксть мон корхнень, панемс

эряви сонь

#### III

Производственнай совещанияв тяни састь нятка, конат инголи афка варьжа-кснесть сонь лангозонза. Арьсекшнезь силоснай строительствань плантть. Нестеровсь ащи-ащи танга морафты выдержканят сязеньтьф книжканяста и тяда меле кепсезе прянц. Тяда меле сон азончнезе колхозникненди лувфонц эсь валсонза:

— Вов тяса азф: фкя траксти эряви 16 килограмма силоснай корма шити. Тя лисенди минь лацонок пуд, а ковти станя мле эряви 30 пуд. Тувоти и учати:

— Тон азонтт траксть колга!

— Да, мезе танга траксть колга, ну сяда сяфтяма ниле кофт, лувсаськ...

— А. сяда лама ништа аш кода? — фталда пешкодсь Васляйсь. Сон йотай веть всетки якась силосонь логкти и салась целай кошяльня силос и тяни сонь аппетитоц коль касонць. Сяда лама ништа аш кода? — танга весть сон аззе эсь кизефксонц.

— Мес аш кода?—Вов тяса азф, што силозда ули кода андомс жуватать кизонь перьф. Цебярьста тийф лоткнень эса силозсь аф апаляви лама киза.

— Да мезе ина тон, вов и лувк мзя-

ра эряви кизонь перьф андомс.

Васляень ланкс врыгятсть сразу лама ломань. Синь азондозь, што кизонда

траксне якайхгь стадава, да и силозга аф аноклават кизонь перьф андомс.

Нестеровсь лувозе каготне ланкса, мзяра эряви силозда ниле ковонди эрь траксти, Тяда меле стясь шрать ваксс и ншкядсь:

— Штоба андомс силозда фкя траксть ниле кофт, тейнек эрявксты 120 пуд. Минь марстоптф стадань 30 траксоне-конди эрявксты колма тьожатть, кота...

— Тон луфт аф 30 тракс, а сембе сяда ветьгемонтть — мярьксь теенза Афонясь, эряви сяда ветьгемонь траксонди лувондомс, ато и сядонга ламонди. Эряви мяляфтомс аф аньцек марстоптф стадась, но и нят траксненге, конат колхозникнень эсь кядьгаст. Тон вов азок, мзяра фкя лоткти тяльги силозда?

— Кодама лотксь. Вов книжкать коряс, тяфтама лоткс, кодама минь тяльги куньчкава лувозь 3 тьожаньчка пуд.

- Да, мезе ина? Меляфцак кода тон корхтать эста лоткть ланкса—мярьготь кемонь тяфтама лоткта шуфтама и пяшкодьсаськ силозда, сяда лама аш месть думандакшнемска. Мон тожа мярьган, штоба кемонь и колмонь тьожань. Тят пель Гришка! Тяни аф абонтгама. Минь вов мзярнек. Тяни аньцек дай трудоши, а работама молихть. Да ожу вов видеме ушоттама, танга ниньге башка хозяйстват сувайхть колхозу. Работа аньцек макссек.
- Видецёнь, Афоня пшкядсь Васляйсь—тя тон видеста корхтат. Вов Никита алныяказе макссы ни заявление и лиягневок максыхть.
- Афонясь пеедезь варьжакстсь Васлянь ланкс. Но Васляйсь ни мярьгонць Нестеровонди голосовандамс Афонянь предложениянц инкса. Сон ласьксь инголи и ванонць колхозникнень ланга, аноклакшнесь ни кядень лувома.

Кеподьф кядьтнень лувондозень Вас ляйсь. И сон хоть няезе, што сембе кол-хозникне кеподезь кядьснон кемонь лоткань тиемать инкса, кода мярьксь Афонясь, но сон танга сяка лувонць. Сон лувонць кярьжи кядьса, а види кяденц ся пинкс кирьдезе кеподьфста, мзярда мянь ни пешкодсь президиумти:

— Сембе кеподезь! Единогласно!!!

## Шамафиссна валхтовсть

(Пец. ушотксоц 10, 11 и 12 номерга).

Шобдава Васек стясь ранакигя, молсь фкя комсомолецень шири и кучезе сонь району кулянь азома. Комсомолецсь мольсь колхозонь пирьфи алашан кса. Пирьфса сон васьфтезе Микулонь Ягорть.

 Мезенди Алешка, тяшкава рана тейть алашась эрявксць? кизефнесы Ми

кулонь Ягорсь комсомолецть.

—Да, тон ништа мэзевок ниньге аф содат? мярыксы теенза комсомолецсы

— Я мезе?—эвотьфонь вайгяльса

пшкядсь Микулонь Ягорсь.

—Сембе историясь тяни азондомс аш мзярда, ато вона дай сяда курок ала ша... утомть грабамс йоразь, но ашезь удала

—Кие? Мзярда? ниньге сяда эвотьфста кармась кизефнеме Микулонь Ягорсь бта и виде мезевок сон эф содай.

— Тячи веть. Филянь Иванць и Дыплань Якусь, — пшкядсь комсомолецсь, а колмоце ялгасна во годьсь ашезь кундав.

—Эх, сволочьне, да мезе синь стане тийсть?—сяряциень вайгяльса мярьксь Микулонь Ягорс, сонець сяда курок кундась алаша и максозе комсомолецти.

комсомолецсь сяда курок ласьтясь алашать ланкс и ардозь тусь району.

Микулонь Ягорсь аф содасы мезе тиемс. ворьгодемс кяшемс козонга, эста сияк шарьхко ихть што колмоцесь ульсь сон, да и стадо га шарьхкодихть сяс, мес кафта алашат пирьфста ашт.

—Ну, мон ниньге сяка курокста пря аф максон теест, —арсесь эсь пачканза Микулонь Ягорсь, соньць сяда курок каясь алашатненди корма и тусь колхо зонь правленияв.

Правленияса ульсть Васек и Сянгяря Иванць аньцек кафонест иля ниньге кивок ашель, сяс, мес пинксь ульсь

ниньге рана.

— Шумбратад і, молодецт! сувамстонза

мярьксь Микулонь Ягорсь

— Шумбратама, шумбратам Егора, Николаевич,-пшкядсь сонь каршезонза Сянгяря Иванць.—мес бди тон рана заботять сей.

— Мезень рана вдь оцю несчастьязе,-корхтай Микулонь Ягорсь. — Кодама танга тонь несчастьяце? ки зефтазе сонь Васек.

— Да, йотай веть пирьфста кафта алашат саласть, да кильтьфста марнек, нурдонек мезьнек.

- Да, кода стане кит танга салазь?-

мярьксь Сянгяря Иванц.

Васек сияк кармэсь талакодкшнема, што колмоце ломанць ворхнень мархта ульсь Микулонь Ягорсь. Сэнь тяфта арьсеманц ниньге кемокстакшнезе ся, што Ягоронь шамац пакшонь пакш и якстернгоды и меки лофташкоми,

— Эряви тяны я грважам злганзон йотке, мярыксь Васек Сенгяря Ивантти.

— Кати кода прважасак, — мярьксь каршезонза Сянгяря Иванць, — вдь апак кундаксь, няить корхнихть аф вор.

— Н кие максозень алашатнень дворста? Кие кильдезень нурдтнень? Эряви тяниок сонь пякстамс мзжрс ниньге ашезь в эрьгодь, а тоса сайхть районцта кочкасазь тевть, няеви мезе мархтонза тиемс,

Тяда меле Сянгяря Иванць согласин дась Васеконь мархта и синь Микулонь Ягорть пякстазь, но аф тоза, коза пякстазь Филянь Иванть мархта Дыдлань Якуть, а лия утомс.

Микулонь Ягорть пякстамода меле Васек кармась лятфнеме Сянгяря Ивань тти эсь ингольдень корхнеманзон Ми-

кулонь Ягорть колга.

 — А меляфцак, Иван Фроловичь. мон тейть корхнень, что аф эряви Мику лонь Угорть путомс конюхокс сонь ширьдеза пяра аф няят. Вов заньцек мзярда монь видезе лиссь. А тон няить корхтат эста тейне-Микулонь Ягорда цебярь алявок аш вов тейть и цебярь аля вов тейть и туфталске-мес минь алашанекя коль осалгодыхть.. Тяни вов кафцьке тонь мархтот минь лядоме шляпакс, кода корхнихть. Эх, — пеензон мчко рфтозь пшкядсь—Васеккода тяни кармай райкомсь ванома лангозон, Архта-архта кодама кеме Кулаконь пизось ульсь колхознеконь руководствась, бригади рсь-кулак, завхозсь-кулак, конюхськя кулак и минь тянь ашеськ няя и эсь пингова ашестк лув. Кальдяфтама лома

ттне... Минь няфтеськ тянь мархта эсь

политическай сокор шинеконь,

Сянгяря Иванць тянь шовор мезевок ашезь корхта, соньпиенза кода няеви визьксокс арась Васеконь эзда сяс мес Васеконь мяленц каршес сон путозе конюхокс Микулонь Ягорть да и сяда баш канга сон ни шарьхкодсь, што тевсь пиньге сяда сложнайгодкшни, што тянкса соньге пряс аф судордасазь.

— Да, кальдяфтама Васек, - куфцезь

пшкядсь сон.

— Вона сайхть матри ни районцта— Тяда меле правленияв сувасть районита представительхть: прокуратураста, райкомста, раймилицияста и ГПУ ста. Синь сяда курок кармасть Сянгяря Ивантъ мархта Васеконь кизефнеме. Нят азондозь теесть мезь ланкса ульсь тевсь. Тядя меле синь терьтьфтезь ворхнень и кармасть тифтень тифтень кажнайть кизефнеме. Синь курокста музь, што нят кулакне кодама тефть аньце ашесть тиеньда колхозсат, синь сембе работасна шарфтфоль колхозгь страфтоменц ланкс.

— Шляпатада,—пшкядсь райкомонь представительсь Васеконь и Сянгяря Ивантть ланкс; шалхкалонтт кулакне

тиенцть тяфтама тефть и тинь ашеде няй меэевок.

Тяда меле раймилициянь представительсь Филень Ивантть, Дыдлань Якуть. Микулонь Яторть и Исаень Алекжть сявозень пякстамс и сембе представитель хне тусть меки району, колхозу илядсь аньшек райкомонь представительсь, конац омбоце шиня Сянгяря Ивантть валхтозе колхозонь председателько васшта, а Васеконь ячейкань секретарько васцтонза и кучсь лангозост материал райкому. Председателько колхозу кочкафоль Яку атя.

Недяляда меле районца мольсь суд Сяндявонь колхозонь шайкать ланкса. Подсудимаень скомнять ланкся ашесть; Филянь Иванць, Дыдлань Якусь, Микулонь Ягорсь и Исаень Алежсь, Судсь

лифиь приговор:

Филянь Ивантть, Дыдлань Якуть, Микулонь Ягорть—ляцемс, Исаень Алежть кода подкулачниконь, колхозть стрфтомаса кулакненди лездыень—8 кизот пякстамс.

Вов тяфта ульсть валхіфт шамафкссна тя кулаконь шайкать, конань сембе работац шарфтфоль колхозть каршес тюремати, колхозть страфтоманцты.

Я. Веселый

## ЯКСТЕРЬ 0503

Уськокс таргави Обозсь, Уски пункту Кши колхозсь Либерди инголе Флаксь, Кода панжи Мазы максь. Гайфцы моронять Гармошкась. Морай мархтонза Тимошкась Морак, морак. Гармошказя. Морак трудяень Mopa. Сокайсь нужа Шить люпштасы, Пункту уски Сьора. Лама киза

Минь трудяйсь, Лама вача Нужа найсь. Тяй суваме Минь колхозу, Тоса шечемсе Кододу. Тя кизоня пара Розьсь, Тюрьсь сонь Инксонза колхозсы Фкавок зерна Изь юмафта, Фкавок мастору "Изь прафта. Обозсь таргавсь Кода уське Пеиста пидесь Кизонь шись. Пара мяльса Сьоронь ускомс,

Кевса ацаф Пункту кись. Алашатнень Пильксна цокайхть, Пандос овсне Цинкияхть. Тняра сьора Изь няенть сокайсь, Атянь атяцка Изь няендь. Тяни шачсь Тя кизонда Парста, Пара мялься Прдаф марс. Максф плантть Ускозь пара Мяльса, Сьора уски "Мазы марссь"

Июль 1933 к.

### Комсомолонь вий

ВЛКС М—нь ячейкань секретарсь, Кячказонь Митьрейсь, сась колхознай паренань сокамста шукалезень крелець ланкса карьстонза модатьнень и мярьксь:

— Водок тячи минь сокямя, норманеконь пяшкодеськ 119 проценц, да нинтя кирьнемазь пиземнясь ато панелеськба сяда колмонькемонь ветес.

Кячказонь Митьрейть ваксса ащесь тага равжа сельмя комсомолец Цянгаень Семась и Митьрейть каршес пшкясть:

— Да, аля аньцек аф пяшкодемо нормантте тинь вдь сембе молодецтада: алашантте цебяріхть, антфт симть фт, а минь бригадань алашанеке якайхть кати мес аф весяласта.

Кячказонь Митьрейсь кеподезень эсь равжа сельме кунонзон Цянгаень Семать

ланкс и мярьксь:

— Да, тинь омбоце бригадань алаидантте якайхть бта нувайхть и ков шиков кафта тащойгадыхть и тащой гадыхть.

Омбоце бригадати эряви путомс комсомолец алашагнень мельга якама, комсомолонь кяць сяда надежнай, минь васень бригадать эса зярда ашкль явожтф алашатнень мельга якама комсомолец эста алашатне якасть стане, ань цек галдорц кецнон потмога пакарьсна.

— Да, —поладозе Митрейть валонц Цянгаень Семась

— Тячикигя пуроптама комсомолонь пуромкс коса пуцаськ тя кизефисть васенькигя, мон правленияса тянь колга—

корхтань.

Ся пинкста Митрейнь малас нежець сьормань канни, Газетачь Логась. Логань шамац сьормафоль кода пялес пидеф цицевицань пача и сельмонянза йолманят, и пиндолцть кода менельса тяштенят, а сакалоц тюже бта рыжай алашань пона. Логать сумкаса марафтольхть лама газетат, журналхт сьормат и. с. т.

— Шумбра Митрей!?

— Шумбран, шумбран Лога Карпыч, пшкядсь Газета ь Логать каршес Кячказонь Митрейсь,—ну, мезе азат?

— Да, вов кати кодама каготкя тоидейть ули—ну вов сон,—венептезе Газетань Логась Кячказонь Метрейти и тусь тага куронять кувалмова.

Нсрак, Лог Карпыч, азгн тейть кафта—колма вал, пшк дьсь Митрейсь.

Газетань Логась мрдась Митрейть тейс, копорьгофтозя пецевицань какурканяю ащи лати шалхконянц и шуване вай яльняса кизефтезе:

— Местеме терьдемяйть?

—В в месть, тон пяк кальдявста паксяв пачфнесайть газетатнень и кулийнекинди повсь мишенцайть...

— А—а... аш... мо... мон.., да тяда меле мишендема аф карман...,—таргазя валенц Лога кувакаста и исцему мезе азомска...

— Ну, тяни архта эсь тевоэт, — пшкядсь Митрей.

Лога тусь вальмятнень алга и лапиясь боксонза сонь сумкац

Митрей сявозя каготкять и кармась

морафтомиза, коза сторматфоль:

"Кєльгома Кячкин, япгай! комсомолонь райкомсь азонды тейть латта сянь колга, штоба ушоптолесть кормань шапафтомать. Минь вельсоветозонт кучсемя отношение, но бюрократическай волокитаснон потмос улема калмазь. Заданиясь велезонт максь—кемонь тонат, конатвень маластонь пинкть эзда эрявихть анокламс...

Кячказонь Митрейсь щазе эсь пулю пинжаконц и тусь морафтома куду...

Мольсь сон стама вишкста, што бта арц самокатк са.

Кочказень Митрей эсь комсомолеце-

— Да, ялтат! минь положенияньськ ковонга мянь тнярс аф кондясти. Миндейнек эряви сядонга шарондомс, няйсак омбоце бригадать эса кармасть алашатне осалгадома, тоза эряви явштомс фкя комсомолец, конацба улель аф балбан васть à ваноль алашатнень мельга, мес синь осалхт, антфт ли синь, симтьфтли, урядафт ли синь карцна, нят сембе эрявихть ваномс.

Налхксть комсомолециень кеняньф се льмосна бта зарянь тяштенят и варчсесть фкяфкянь ланкс кинь кочкамс тя ответственнай тевти— алашатнень мельга якама, — Монь, ялгат мялезя, путомс ценгасень Семать, — лифць вал Митри.

— Виде-виде, сонь, сон цьорась пара, — кулевсть комсомолециень вайгяльсна.

— Митрей яфодезень эсь Ливсю шаярензон, конат кудряфтольхть кода вирь яксерьтань пулоста кудрят, нардазь нярень нардама руцянясонзе шаманц и

мярьксь:

— Нингя кальдяв положениякс арси ся, што минь паксязонок литературада пачкотькшни пяк кржа Газетань логась синь мишенцыйнь, а паксяста фкавок кагод пакш аф муят, тяза тага эряви путомс комсомолец, конац паксяса работнемста приметалхце тевть.

— Да, тя тожа эряви, мярыксы ком-

сомолка Пакшинась.

— Ну, кинь путома тя тевти?

— Тага налкфцазь комсомолецие сельмоснон валда тяштекс и арьсихть кинь кочкамс тя тевти.

—Да, вона Пакшинась путома.

Кячказень Митрись яфодезень шири коняста ливсю шаярензон и мярыкс:

— Сембе, ялгат, нят тефне оцюфг, но и тя тевсь решандамс ащи нингя сяда оцю, конац эряви маластонь пинкть эз да решандамс и тиемс.

Комсомолецие ваныхть Кячказонь Митрить нярс и аф содасазь мезе и кодама

СЯ СТАМСЬ ТЕВ

— Да, тя кормань шапафтомась. — тага поладозя Митрись. — Минь велети максф заданиясь 10 тоннат шапафтомс, коса эреви тя работати арамс комсомолти, и эряви путомс комсомолонь вий.

Цяпоргофтозь комгомолецие кядьсной

и мярыксты: тяны тийсасык.

— Ну, вов, ялгат! нят кочкаф ялгатненди улемс фа аньцек кочкафовс кагод ланкса, и эряви няфтемс пря, што тя вийсь комсомолонь, а тейнек, комсомо лец ялгат, эряви ванды ранакигя—эшенять пачк кундамс шапама корманди лотконь шувома,—корхтась Кячказонь Митрись,

—Ну, ялгат! ванды варьхмодема шовор самос и ушоптомс лотконь шувома.

#### ЛОТКА

Нингя аньцек кармась тиевома шовдавань зарясь, ульцять эса ашель—фкавок ломань и аш косанга кодамовок вайгяль, аньцек лайме ширеста лугат нень ланкста кулеви колхознай алашань ваныть вайгялец и кайги локшоц.

Комсомолецие эсь кшнинь каймоснон мархта пуромсть морафтома кудтть инголи и кячказонь Митясь кармась корхтама:

Вов, ялгат, тяни минь явоштама кафта бригадава; фкясь кармай шувома од логка, а омбоце бригадась пецы таштть, таштонь петема 6 ломать и одоньшувома 9 ломатть.

— Ну, кярьмолемс тевти эрь секундась тяни питни— шкядс. Цянгаень Семась.

Ушопць ударнай работась. Важнай оржа кшнинь каймотнень эзда калгода модась и цинняйхть кшнинь каймотне повонды кирьпиць пялькскятненди.

Шувихть и шувихть, фкяфкянь йотазь. Лэтксь келеми и келеми модагнень йор-

ясазь сидеста и ичкизи.

Шинь стя ла ширеть эса шинясь кармась лифнема якстерь пилензон и сяда меле куценьць и куцень вяри и вяри.

Вов и шувоесть кафцькя лоткне и тусть

сембе марса правленияв.

Правлениять эса колхозникне ванонить ком омолецнень ланкс мес синь тячи марса састь и ливсюфт синь конясна и штадат мяшцна.

— Ну тяни тейнек эрявихть вете алашат, и дай е соломорезкань пеельхнень, кизефтозя Кячкозонь Митрись завхозть.

Завхозсь Ашконь Егорсь, алясь сериель, и шуване, шаярец кудряв и равжа, бта мярьгат кудряв пона боранонь ланга, и шамасонза тарксефтольхть китькст, китькст конат сон шамазонза иляцть гражданскай войнаса ранендавмадонза меле.

Ашконь Егорсь аськолдась оцю аськолксса правлениять квалмос и мярыксь.

Адя, Кячкин ялга, макссайнь саломорезкань пельхнень и тусть пецек утомти

Митри кармась виндендакшнема саломорезкань пеельхнень а комсомолецие тусть шапафтомс палаксонь, комбаравань, и лия сору тишень лядема, конат кассть велеть перьф пяк вишиста.

Лакай ударнай работась: - кона ляди,

кона уски, кона кирси.

Сидеста кифчияйхть соломарезкань пеельхне, апак лотксек пяярихть пеельхнень алда керсеф корматне видеста лоткти, а алуда кафта комсомолецт трамбовандайхть, пильксост, и трамбофкаса.

Стама вишкста керсихть, што аф кенеркшнихть усксемс вете алашатне, сась кильдемс тага кафта алашат.

Шись пси и опана Менельть эса аф няять фкавок дуцяпакш, аньцек шись уи кода пефтома сенеме окианга акша кулик лаца.

Комсомолецнень тюже шамаваст путерьди соду ливось и панарсна и май касна лопафтф пивсти бта муськфт.

Малазост мольсь омбоце бригадань

бригадирсь-Граблянь Пятрась.

Граблянь Пятрась аф пяк оцю ламань, шамац шинь пидеф тюже сакалоцка шинь пидефть мархта аф содави, мярьтат сакаланцка пидезе шись, а кда валхцы прястонза кепканц, то арай бта алонь пача.

- Вона!. Вона!.. Айда комсомолецт, кона пинкста шувость тя лоткть? и пяледа вярьга—ни пяшкодьф, —музолды куркса пшкяц Граблянь Пятрась.
- Молян кучан теенть нингя лездома омбоце бригадань колхозникт, синь тяни тевсна сембе сяка аш, паренатне шуморсть исяк, а тячи тиеме ваймама ши, но коли тяфтама тевсь, так вай мамс аф сави, а эряви тейнек тячи лездомс, штоба тячи шумордамс педа пес...
- Да, кучти катк туйхть тага фкашка алаша, штоба тячи обетта мельти шумордамс, а ванды району максомс кормонь шапафтомать колга максомс сводка...

Сась лездома тага кимгафтува ломань, работась сядонга вишкста ушодсь лакама, конат усксихть, конат кайсихть, конат шарфтыхть.

Ух!. ух!.. ляцихть лоткти керьсеф корматне, конатнень трамбовандась стака

трамбовкаса.

Пара мялевост комсомолецненьи колхозникнень, сяс, мес\*тяфтама ударнай работа мзярдонга ашоль.

Шаркстась шись обетта мельти, кармась саворне эшентьфтема и эшенть-

фтема.

— Яна. элгат, лоткне пяшкотьфт, айда тяни эшлетяма, тячи илядтти 8 часца клубть эса ули спектаколь.

Цяпоргофтозь кяцнон колхозникне и

мярьксть:

— Молодент комсомолеценеке ули кода кандомс Ленинскай званиять.

— Ну, ялгат, молян аноклан сводкат, — пшкядсь Кячказонь Митрейсь и тусь сводкан тиема.

Ветешка минутта меле Кячказонь Митрейсь лиссь пееди куркт и кармасьсводкань морафтома...

Митрейнь шамаса няевсь кеняньф одксонь шиц и налхксь курксонза золотань калнякс кялец.

Митрейть сводкань морафтомста ва-

лонза гайнясть келес.

— "ВЛКСМ-нь райкомти пачфттяма куля сянь колга, што максф кормань шапафтома планнеконь пяшкодеськ сята киветие проценц".

Каязя почтань ящекти сводкать и

мяры сь:

Ну, ялгат, тяни айда эшлетяма.

Тя ударнай толпась тусь эшлема сембонь шамасна и кяцна тюжат, бтта видьмокс куярхт и аськолясть вишкста

ляйть шири.

Комсомолонь ячейкати колхозонь правлениясь тя ударнай работанкса рамась гармошкат, ВЛКСМ-нь райкомсь кучсь всякай литература и райзось рамась радио.

Комсомолонь ячейкась ащесь якстерь

доскаса примернайксь.

Т. КАВКАЗСКИЙ

### РОЗЕНЬ ПАКСЯСА

Уезь уи
Вармась росьнень ланга
Стана розень
Прятне сюноняфт
Шись изь лисе
Ниньге панттнень фталда
А нолхозсь ни
Розень нума сась.
Марстонь пансясь
Тя пинкс уленць сетьме
Тячи тяса

Ланагь ланась тевсь, Фня минута Тяфтон ашезь йотне Эрь минутась Тевса эсьшнанц сявсь. Фня фнянь мельгя Молихть вете жнейнат, Конат стенанс Сяворыцть ненерьф розьть, Тяса ашельхть Стан ащемань дейнат,\*

Конат фталу
Таргалезь нолхозть.
Эрь нолхозонинсь
Содась соньцень тевонц,
Эрь бригадась
Эсь ниганза мольсь
Тяфта марстонь
Пансять ланнста сявонцть
Большевинонь оцю урожайть...

«Дейнат-мяльхть

# Madaco

("Мать" романць ушотксоц ингольдень номерга

#### Мокшокс йотафтозе И. Г. Черапкинць

#### XVIII

Илять хохолсь тусь, тядясь крывясць лампа ды озась шрать ваксс цюлкань жодама. Но курок стясь, аф эрязта етась комнатава, лиссь кухняв. пякстазе кенкшть крючекс ды, сельмя кунонзон якафнесь, мрдась меки комнатав. Нолдазень валмятнень ланкс занавескат нень ды, сявсь книга полка ланкста. меки озась шрать ваксс, перьф вар. жаксць, комась книгать вельксс, кар. масть мщтерьдемя трванза. Коста маряволь ульцяста шум. сон, прянь кеподемок, вельхтялезе книгать кядь лапшса, кармаль пяк кулхондома... Ды, тага, то кончане сельмонзон, то тага панчсыне синь, сияк тошксесь:

— Живете, иже-жи, земля, наш...

Тостядезь кенкшть, тядясь комоць васцтонза, тонгозе книгать полкать ланкс ды пелезь кизефць:

— Кие тоса?

-Мон .,

Сувась Рыбин, судерязень кельгомгя сакалонзон ды пшкяць;

—Инголе новлялить ломатьтнень апак

кизефтть. Скамогат

Так. А мон арьсень—хохолсь куца. Тячи няине сонь... Тюрьмась ломаньтть аф коласы.

Озась ды мярьксь тядяти: — Дайка корхнетяма...

Варжаксць соньць аф простойста, салавань корхтайкс, тядять седиенць

ризакафнезе.

— Сембонкса ярмак пандома!—ушедозе сон эсь стака вайгяленц мархта. Питьнень апак пантт аф шачеват, аф куловат,—вот. Книжкатневок, листовкатневок—ярмакфтома аф новлявихть. Тон содасак, коста молихть ярмакне книжкань рамсемс?

- Аф содаса, салаване пшкяць тядясь, сияк шархкотькшнесь мезень—бди осал.
- Станя монга тоже аф содаса. Омбоцекс—книжкатнень кие серматкшнесыне?

— Содай ломатьтне...

—Баярхне!—мярьксь Рыбин, ды соньцень сакалу шамац тетьковсь, якстерьгоц. Значит, баярхне книжкатнень серматкшнесазь, синь явонцазь. А ня книжкава серматкшневи—баярхнень каршес. Тяни,—азк тейне: мезень польза теестярмакснон юмафнемс сянкса, штоба наротть эсь каршезост кеподемс.—а?

Тядясь, чпрдазень сельмонзон, пелезь

пяшкоц:

— Мезе тон думандат?...

— Ага!—пщкяць Рыбин ды офтокс щерьхкозевсь стулть ланкса. Вот. Монга тоже козк пачкодень тя арьсемати кельмозевон».

— Марять м звевок?

— Васькафнема! — отвечась Рыбин. Шарьхкоцан — васькафнема. Мезевок аф содан, а васькафнема ули тяса. Вот. Баярхне мезе—бди смексихть. А тейне правдась эряви. И мон правдать шарьхкодине. А баярхнень мархта аф молян. Синь, коста теест эряви, тутматьсамазь монь инголи ды монь пакарьнень ланга, кода седьгя, инголи аськоляма кармахть..

Сон пта сотнезе тядять седиенц осал

валонзон мархта.

-- Шкабавас, корьмолец!-- лажназь пяшкоць тядясь-- Ниушто Паша аф

шарькоди? И сембе, конат...

Тядять ингольгя пта кармасть евтнема Егоронь, Николай Иваночень, Сашенькань, серьезнай честнай шамасна, седиец трнатозевсь. — Аф, аф!—атказазь прянь яфиезь корхтазевсь тядясь.—Аф сай веронда мазе. Синь—паронкса.

— Кинь кувалма корхтат? — думандазь

кизефтезе Рыбин.

— Сембонь... сембонь нянь кувалма фкянянь пес, конань мон няенькшнине. — Аф тоза ванат, тядясь, ватт сяда ичкози!—мярьксь Рыбин ды нолдазе прянц — Нят, конат минь малазонок састь, синь, может, синьцькя мезевок аф содахть. Синь — верондахть — тяфта эряви. А может, синь эшкссост лият улихть, конаньди аньцек выгода улель. Ломаньць эсь каршезонза зря аф кармай молемя...

Ды крестьянинонь стакаста шаркоде-

мань мархта сон лездозе:

— Мзярдонга, мезенга пара баярста

аф ули!

— Мезе тон прязт сявоть? — кизефтезе тядясь, а соньцень тага аф верондама сявозе.

— Мон? Рыбин варжаксць лангозонза, аф ламос из корхта ды тага сяконь азозе: —Баярхнень эзда эряви аердамс сяда ичкози. Вот.

Тага аф ламос ащезь, кяжень пачкащезь мярыксь:

— Мялезель цьоратнень шири шаромс, штоба марса мархтост. Мон ся тевти яраштан, — содаса, мезе азома ломатьтненьди. Вот. Ну, а тяни мон туян. Аф верондавань, тума тейне.

Сон нолдазе прянц, арьсесь

- Молян камон велева, ломань йот кова. Наротт бунтавама карман. Эряви штоба соньць нароць тя тевти кярьмо дель. Козк сон шарьхкоди—эстиенза кит панжи. Вот мон и карман старандама, штоба сон шарьхкодель, аш сонь на дияма вастоц, эстедонза башка, аш прявиец, соньценьнеда башка. Тяфта вага!

Тядяти ужелько арась алясь, сон кармась пелемя тя ломаньть инко. Про ко тенза аф кельговико ашель, тяни кода бди вдруг сон арась эсь ло-

манькс; сон сялаваня мярьксь:

- Кундатедязь тонь..

Рыбин варжаксць лангозонза ды спо-

койнайста отвечась:

— Кундасамазь.—нолдасамазь. Я мон тага...

— Синьць велеряхне состядязь. Ды озат тюрьмав...

— Ащан—тага лисян. Тага молян. А мезе корхтат веляряхнень кувалма—весть сотнесамазь, кафксть, да и шарьхкодихть—аф сотнемс мон эряван, а кулхцондомс. Теест мон мярьган: тинь тейне тяда веронда, аньцек кулхцондомасть. А кармахть кулхцондомон, кармахть верондамонга!

Рыбин корхтась шуроста, азомда ин-голи, кажной валонць пта варчсезе.

— Мельдень пинкть тяса мон лама лувондонь. Кой мезе шарьхкодень...

— Юмат, Михэл Иваноч!—лажназь

прянь шуказь мярьксь тядясь.

Шобда, панжадонь сельмоса ванць сонь тядять ланкс, пта кизефнезь ды учезь Сонь кемя ронгоц люкакоць инголс, кяденза нажецть стулть озаманц ланка, тюжя шамац, равжа сакалонь рамкаса лофраста няевсь

— А Маряить, кода христозсь видьмонять кувалма мярьксь? Аф кулат—аф живолгодать од колазса. А куломати

тейне ичкозе. Мон-хитраян.

Кармась сон стулть ланкста сурхксе-

мя ды аф эрязта стясь

— Молян трактиру, ломань йоткса тоса аціян. Мес бди хохолсь аф сай. Хлопотиндама кармась?

Да — пеетькстазь пщкяць тядясь.
 Станя и эряви. Тон корхтак теенза

монь к/валман..

Синь кафцькя рецек лафтуда лафтус тусть кухняв ды, фкяфкя ланкс апак ватт, нюрьженяста корхнесть.

Ну, прощай!

— Прощай. Мзярда расчет сяват?..

- Сявонь

— А мзярда туят?

— Ванды. Ранакига шобдава. Прощай!

Рыбинь комакаць ды аф охотнайста, афэрязта лиссь кудинголи. Тядясь минуташка ащесь кенкшть инголе, кулхцонокшнезе стакаста аськоляманц ды эсь арьсеманзонды, конат кепоцть сонь мяжцонза. Тоса валомня шарфць, йотась комнатав ды, кеподезень занавескатнень, варжаксць вальмава. Кляньцекнень тона бокса ащесь равжа шобда.

— Веть эрянь! - эрьсесь сонць.

Теенза ужялель пара алясь—сон, тяфтами, кели, шумбра.

Сась Андрей, соньць весяла, эрек.

Коста тядясь азондозень теенза Рыбинонь тевонзон мялензон, сон пяшкоць:

— Ну, и катк якафты велева, правдать кувалма азонкшни, сргозьфнесы наротть. Мирхтонок теенза стака Сонь прясонза соньцень, велеряень, мяльть кепоцьть, миньнетненьди—тесна тоса...

— Вона сон баярхнень кувалма корх несь, — мезе—бди ули тяса! — ванозь пшаяць тядясь — Афоледязь васькафта!

— Седигя сявонзя?—пеедезь пяшкоцхохолсь Эх, ненька ярмакне! Улельть синь минь кяцонок! Минь нингя ломань счеца эрятама. Вага Николай Иваноч получандай сизьгемонь вете цалко вахть ковти—ведьгемоньть тейнек макс сесы. Станяк лиятневок. Да иляста вача шиса эряй студеттне кучихть аф лама, трешнекса кочкасазь ды кучсазь. А баярхне, сияк содаф, аф фкат эряхть: финцне—васькафцамазь, омбонцне аердыхть эстодонок, а мархтонок тухть самай цебярь ломатьтне йоткстост.

Сон шлепадезень кядензон и тангоц-

та кортазь тага мяр-ксь:

— Минь празднеконьди куцканикя аф лиеви, а всетаки минь вага майнь васеньце шиста аф оцюня тийхтяма! Весяла ули!

Сонь кенярькшнемац паньцезе седи ризфть, конань Рыбин кеподезе. Хо холсь якась комнатава, шовсезе прянц кядензон мархта, ды, кияксти ваном бачк, корхнесь:

— Содасак, ненька, иляста стама седисот эряй. —дива! Теть арам, пта ко за аф молят—сембе ялгат, сембе палыхть фкя толса, сембе весялат, пара мяльса ащихть, цебярьхть. Валфтома фкяфкянь сембе шарьхкодихть. Эряхть сембе пта марса морама пуромсть, а эрь седись эсь моронц морасы. Сембе моротне кода шудерькскат, шудихть, фкя ляйс прайхть, и шуди ся ляйсь келиста и воляс видеста од эрямань. валда радостень моряти.

Тядясь ащесь штоба аф таромс, штоба аф шорямс теенза аф лоткафтомс корхтаманц. Сон прокс пара мельса кулхцонкшнезень хохолть валонзон, лиятнень коряс, —сон корхталь простойста сембонь коряс, сонь, валонза сяда вийста седи токальхть. Павел мзярдонга афоль корхне сянь кувалма, мезе няель инголи. А тя, тядяти арам, прокс ингольденнесоль седи пакшенц мархт, сонь корхтамасонза марявсь ингольдень эрямань, сай эрямань, йофкссь марнек масторть ланкса праздникть ку-

валма. Тя йофксс валдопнезе тядять эряманц и сьоранц и сонь ялганзон тевснон.

— А сай йожа, — корхтась хохолсь, прянь шуказь, — варжакстат перьфкат якшама, рудас! Сембе сизесть кяжиясть.

Пяк лажназь сон тага корхтась:

 — Обидна ся,—а сашендови аф верондамс ломаньти, сашендови гелемс эстодонза и даже-кяжиямс лангозонза. Кафту яфошневи ломаньць Тонь мяльце аньцек кельгомс, а кода ся кирьдема? Кода простиндама леманьти, кда сон дикай зверькс лангозт моли аф лувсы сянь, што тонь эсот живой ваймя и кучкорьксса эрьхнесы тонь шамацень? Аш кода простиндамс! Нф эсь инкот аш кода-- мон эсь инксон сембе собидатнень каршес кирьдян, —но насильникненьди потачка макссемс аф еран, не хочу, штоба монь копорезень ланкса тонафнельхть лия ломанень пикссемя.

Тяни сонь сельмонза вандолить кельмя толса, сон упрямайста комафтозе прянц и тага сядонга тангоцта корхтась:

— Тейне аф эряви простиндакшнемс кодамовок осал, хотя бы сон афоль врединда тейне Мон—аф ськамон эрян масторть лангса. Тячи мон максса прязень обижамс ды, может, аньцек пе едян обидать ланьс, аф токасы сон монь седиезень,—а ванды, монь ланк сон эсь виенц обижайсь кда варжазе, моли сон лияста кедень валхтома. И сашендови ваномс ломатьтнень ланкс аф фкакс сашендови кирьдемс седице кяжиста, ломатьтне шарьхкотькшнемс эрявихть: нят—эсь ломанть, нят—ломань ломатть Видекс ся—но седи аф пети!

Тядяд мяльсь мес—бди ляцть офицерсь ды Сашенька. Кувакаста ваймоньтаргаз сон пшкяць:

— Кодама кшить ни лисихть апак си-

фоньть почфста!..

— Тяса горяскя!—пяшкоц хохолсь.

— Да—а!—мярьксь тядясь Сон мялезонза тяни ляць мирьденц пондоц угрюмай, стака, кода нупоньша вельхтяф оцю кев. Сон мялезонза прась сравниндама, вага хохолсь наиашень мирьдец, а эсь цорац Сашенькань сявсь ..

— А месь? кизефц хохолсь, кяжень пачк.—Тя сяшкава лац неяви, што пеедемаце сай. Сяс аньцек, мас аф ровнайста ломатьтне ащихть. Так дайти ина ровнандасаськ сембонь! Явсаськ ровнайста сембонь, мезе добаваф ломанень йонца, сембонь мезе тийф ломанень кяца.

Аф карматама фкя фкянь сельмонь каямань ды пелемань урекс кирдяма, жадностть ды прявийфтема эрямать полонца!..

Синь сидеста кармасть тяфта корхне-

Находкать тага примазь фабрикав, сон максселезе марнек роботама питьненц тядяти, и сон сявоньдезень ярмакнень станя же спокойнаста, кода сявоньделезень Паволонь кяцта.

Иляста Андрей пеедезь мярьгоньдель

тядяти:

— Дай морафттама, ненька аф ламос, Тядясь шутендаз но кемоста атказак шнесь сон визьделгафнезе ся мзелдомась и аф ламда обижафста сон думандакшнель:

— Кда тоньц пеедят — мезеньди ина? И сембе сяда сидеста тядясь кизефнезе хохолть, мезе азонды тя или тона в лсь, конац серматф книгаса, а теенза аф шарьхкодьшкневи. Кизефнемста, тядясь ваноль фшири, вайгелец марявсь аф пяк эрявиксон кизефникс. Андрей шарьхкотькшнесь, што тядясь сыкамонза валомня сермас тонафни, шарьхкодезе сон визьделшготкшнеманц ды лоткась марса морафнема терьнеми донза. Курокста тядясь марьксь Андреенди:

— Аф няихть сельмоне, Андрюша.

Сельмоваржамать эрявольхть.

— Тев. — отвечась хохолсь. Ва сай неделящись, мольхтяма мархтот ошу, няфтьтя доктороньди, улемя кармахть сельмоваржаматка.

И. Черапнин.

#### МОКШЭРЗЯНЬ ПИСАТЕЛЕНЬ ОРГКОМИТЕТСЬ ВЛКСМ-нь ОБКОМСЬ И МОРДГИЗСЬ МАРСА АЗСТЬ

# комсомолть колга цебярь произведениянь сьормадома

# KOHKYPC

Конкурссь ушодф августть васеньце шиста и кармай молема колма кофт—ноябрть васеньце шинцты. Произведсниятнень можна сьормадомс фсякай формаса—расскает, очеркт, стихт, поэмат, пьесат.

Конкурсонь жюрйти кочкафт: ВЛКСМ-нь обкомста Царев, Кабанов, писателень оргкомитетста Иркаев, Мордгизста Платонов, Атянин. Конкурсти кучф сембе материалсь васенда ули пячатлаф "Колхозонь эряф" и "Сятко" журналхнень эса, тяда меле жюрись ванонцы сембе материалть и тии выводт. Цебярь материалсь ули печатлаф башка книгаса. Условиятне улихть печатлафт башка.

СЕМБЕ МОКШОНЬ КОЛХОСНЕНДИ, СОВХОСНЕНДИ, МТС-ненди, ЛИЯ ОБЩЕСТВЕННАЙ ОРГАНИЗАЦИЯТ-НЕНДИ БАШКА РАБОЧАЙХНЕНДИ, КОЛХОЗНИК-НЕНДИ, УЧИТЕЛЬХНЕНДИ, И СЕМБЕ СЬОРМАС СОДАЙ **МОКШОТНЕНДИ** 

Сьорматфнетяда ли тинь эсь лемозонтт мокшонь литературно художественнай и общественно-политическай журнал

# .Konxo30xb BURGE

"Колхозонь Эряф" журналса нолявихть мокшонь писательнеконь, поэтонеконь произведениясна и лия общественно-политическай статьят.

"Колхозонь Эряф" журналсь лисенди ковти кафксть.

Редакциять адрезоц:

Саранск ош, Володарская ул. № 34, редакция журнала "Колхозонь Эряф"

#### Журналть питнец:

1	ковс	•	•				50	тр.
3	ковс		•		1	цалк.	50	тр.
6	ковс		•	•	3	цалко	вай	ХТЬ
1					6	110 1110	Davi	NAME OF



Подпискась примсеви сембе почтовай отделениятнень эса, сьормань каннихнень кяцта и сембе уполномоченнайхнень кяцта, конатнень улихть тянди документсна.

Tub. N: 59

Ответ. редакторсь Н. С. ШЕСТОВ.

Лит. редакторсь Т. М. ПОРВАТОВ.

РЕДКОЛЛЕГИЯСЬ: Шестов, Леонтьев, Черапкин, Порватов, Макулов.